朝鮮日報
第二夕刊 六日(水)
本紙朝夕刊十二面

蘇芬紛爭和平解決을 獨政府、蘇聯에要請?

伊太利의反蘇態度에迎合

【羅馬五日發同盟】蘇聯의 芬蘭侵入에 對하여 伊太利에서는 猛烈한 反蘇機運이 釀成되고있는데 傳하는바에依하면 獨逸은 伊太利의 態度에 迎合하여 蘇聯에對하여 芬蘭과 和平하도록 要請하엿다고한다 이 報道는 從來伊太外務省과 꾸준히 蘇聯緊密를 保持하여 못솔리니首相과 數回나여러가지 外交方針에 關하여 會談을行한 駐伊獨大使 폰·맛켄젠氏가 急據本國에 歸還한데 關聯하여 傳해지고있는터로 맛켄젠大使는 蘇聯의 對芬工作에 對한 伊太利의極端的 反對特히 芬蘭同情示威運動을한 學生에 對한 못솔리니首相의 個人的同情에 關하여 히틀러總統에게 進言한것으로 解釋된다 그런데 파시스트大評議會는 七日開會 蘇芬에 對한 伊太利의 立場에 對하여 決定的宣言을 할것으로보인다 (寫眞은 히獨總統)

蘇芬媾和交涉說 米政府某高官漏洩

【華盛頓五日發同盟】五日米政府某高官은 蘇芬戰爭終結을 爲하여 最後的折衝이 行해지고잇음에 鑑하여 米蘇斷交에 關한 最後的決定을 延期하기로되엇다고 如左히 말하엿다

米政府는 目下歐洲에서 蘇芬戰爭을 終結시키어 速히平和를 回復하려는 努力이 秘密裡에行해지고잇다는 情報를接하고잇다 이리하여 政府는蘇芬戰爭을 終結시키기爲한 努力이成功할것으로믿고 蘇聯과의 國交를斷絶하라는 提唱에 最後的決定을 내림은 保留하고잇다

米、戰債年賦金을 芬蘭援助에使用

【華盛頓五日發同盟】루스벨트大統領은 五日記者團과의 定例會見에서 來十五日 芬蘭政府가米國에 支拂할戰債年賦金 二十三萬四千六百九十三弗을 芬蘭援助를爲하여 使用하고저、國庫特別勘定에 計上하도록 모겐도財務長官에 命令하엿다고言明하엿다

五日의 大統領定例會見은 大部分 蘇芬關係에關한質問에 始終하엿는데 大統領會見이 이가치 國際關係問題가 大部分을 占領한것은 今次戰爭勃發當時를 除하고는 처음이다『別項芬蘭의對米戰債 年賦金二十三萬弗의使用에 關聯하여』이가튼 措置는米國의中立에 違反하지안느냐는質問에對하여 루즈벨트大統領은아직이돈의 使用方法이 決定된것이아니다 例를들면 芬蘭의避難民或은 傷病兵等을 爲하여 使用하면 中立精神에 反하는것이 아니라고 述하엿다

"蘇聯은人道의敵" 米國의對蘇感情惡化

【華盛頓五日加聯同盟特派員發】이리하여米國民의 蘇聯에對한 反感은 一層더할것인바 米國民이보는蘇聯은 이제獨逸以上으로 世界의公敵、人道의 敵이라하여 蘇聯에對한幻滅感은 벌써지나가고 이제는蘇聯에對한 甚한憎惡感을가지게되어 蘇聯의共產主義가 米國에對하여 更히큰問題로서 出現한것은 아마今日까지에 업섯슬것이다

蘇聯海軍 芬潛水艦을擊沈

【莫斯科五日發同盟】五日附푸라우다紙의 報道에依하면 蘇聯海軍은五日 호-ㄱ란드島近海에서芬蘭潛水艦一隻을擊沈하엿다고한다

米、뉴올리안스의 浮船渠를布哇로移轉

【紐育五日發同盟】五日의紐育헤랄드트리뷴紙華盛頓特電에依하면 米國海軍省은 太平洋防備를强化하기爲하여 뉴올리안스港에잇는浮船渠를布哇眞珠灣으로 옮기기로決定하엿다한다 右浮船渠는 기리가五百二十五呎으로 一萬八千噸의船舶을 올녀놓을수잇스며 現在眞珠灣에잇는 기리 一千呎의 固定船渠와아울러 眞珠灣의海軍根據地로서의 價値를노피리라는데 六週間以內에 曳船에끌려 파나마運河通過에는 相當한難關이 豫想된다

蘇聯邦海軍擴張計畫

最近의 蘇聯情報에依하면 蘇聯海軍은 今年春부터 大艦建造主義로 轉向하여 戰艦巨艦을建造中으로 目下建造하고잇는것은 三萬五千噸級二隻 二萬噸級二隻이잇다 그리고 이大艦建造主義와倂行하여 依然히 潛水艦主義를强行하고잇는데 潛水艦의現有勢力은 二百十五隻에達하고잇다

獨、그디니아港을 軍港으로指定

【伯林五日發同盟】獨政府는 五日總統命令으로써 고-텐하-펜市(舊波蘭領그디니아港)를 獨海軍軍港으로한다고 發表하엿다

獨潛水艦 英石炭輸送船擊沈

【倫敦五日發同盟】英石炭輸送船오-ㄹ랜드號(一、六七〇噸)는四日北海에서 獨潛水艦에게 擊沈되엇다 同船乘組員中十二名은救助되고 三名은死亡 五名은行方不明이되엇다

蘇聯糾彈共同宣言에 米國도參加示唆

웰스國務次官、記者團에게

【華盛頓五日發同盟】웰스國務次官은 五日新聞記者團과의 會見에서 蘇聯의 對芬侵略糾彈에關한問題에 言及하여 米國은萬若에 米洲各國이 이가튼宣言發表에 同意하면 欣然參加할터이라고如左히말하엿다

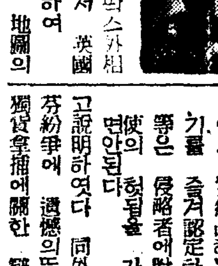
若干의 南米諸國은 國際法規의 原則을 支持하고 또國際紛爭解決手段으로서 武力行使를 否認코저 米政府에 對하여 蘇聯의 芬蘭侵略糾彈에 關한 共同宣言의 署名을求해왓다 이에對하여 米政府는萬若모든 米洲諸國이 이가튼宣言作成에同意하면 米國은欣然參加하겟다고回答하엿다 그리고 웰스次官은亞爾然丁의提案인 聯盟에對한蘇聯除名要求를 支持하여 米國은 聯盟에 對하여 蘇聯의除名을 要請한 某南米共和國의 措置를 是認한다고 述하엿다

米極東向海保引上

【倫敦六日發同盟】今六日로이드及海上保險組合은 北中南部에의 太平及大西洋岸의 諸港으로부터 파나마經由東洋及極東向 航路保險料率을 英佛船二十志 中立國船十二志四片으로 現行英佛船十志에比하여 各各引上할것을 發表하엿다

"武力行使의無用을 侵略者에게敎示"

英外相、戰爭目的의再闡明



【倫敦五日發同盟】할리팍스外相은 五日上院外交討議에서 英國의 戰爭目的을 再闡明하여 我等은 領土의擴大 地圖의 變更을 求하는것이아니다 獨逸이스스로 破壞한信義를 回復해오면 英國은 獨逸이歐洲에서 當然占하는地位를 占하기를 즐겨認定하는것이다 我等은 侵略者에對하여 武力行使의 無用함을 가르켜주지안코는 안된다고說明하엿다 同外相은 更히蘇芬紛爭에 遺憾의뜻을 表明하고 獨貨拿捕에關한 辯明을 거듭하엿다 (寫眞은 할리팍스英外相)

英外相、上院서說明 獨輸出品拿捕 國際法違反아니다

【倫敦五日發同盟】할리팍스外相은上院의 外交討議에서 獨貨拿捕令에對하여 如左히述하여 國際法違反이아니라고 强辯하엿다

獨貨拿捕措置에 關하여는 中立諸國으로부터 抗議가 提出되엇는데 政府는 이에對하여 詳細한回答으로서 特히英政府가取한 措置가 國際法의 範圍를 逸脫하지안흔것 또 그適用에當하여는自省하여서할것 中立國措置에 對하여는 困難을 除去하기에努力할것 英政府措置의 結果로서 中立國人의 人命이一人이라도 海上에서 危險에 陷入할일은 업슬것을分明히하엿다

芬空軍、모港空襲 蘇聯機六十機粉碎

카地方서는蘇軍二千名擊滅

【헬싱키五日發同盟】芬蘭軍司令部는 五日芬蘭空軍의 活躍狀況에 關하여 左와如히 發表하엿다

芬蘭軍은 過去三日間 카렐리아地方에서 만든蘇聯兵二千名을 殲滅하고 蘇聯機六十四機를 擊墜 탕크三十六台를 破壞하엿는데 五日戰鬪에서도 南部핀란드의 만넬하임라인의 蘇聯軍에 徹底的 反擊을하여 蘇聯탕크六台、飛行機一機를破壞、步兵一個中隊에 殲滅的打擊을주고 其他野砲二門、機關銃八門을 鹵獲하엿다 또芬蘭空軍은五日非常한活躍을 하엿는데 그主要한것은 다음과갓다

一、무르만스크港의 蘇聯空軍基地를空襲 蘇聯新型機 六十機를破壞하엿다

一、에스토니아의 蘇聯空軍基地파르데이스키도空襲 同港에火災를 일으키엇다

一、芬蘭南部에 敵前上陸을 指目하고 米國製蘇聯軍用船의 護衛軍艦을空襲 그行動을 阻害하엿다

北部芬蘭地方에 蘇軍續續增援隊派遣

【키르키네스(諾威北端)五日發同盟】北部芬蘭地方에對한 蘇聯軍의攻擊은 增援隊를加하여 益益活潑하여 五日에는 蘇聯爆擊機三機가 사르미카르비附近에來襲 猛爆擊을敢行하엿다한다 또 페암地方의 蘇聯軍의敵前上陸은 其後大大的으로 續行되고잇는模樣으로 國境地方의 諾威側住民은 戰戰兢兢하고잇다한다

蘇聯軍의戰果

【莫斯科五日發同盟】五日中의蘇聯軍의戰果는 左와如하다

一、芬蘭潛水艦一隻을擊沈

一、호-크란드島를占領完了

一、페쓰모아地方을 占領한 海軍部隊는 機雷除去作業에 從事中이다 다만 카렐리아地方에서는 芬蘭軍의 戰車防禦에 阻止되어 我水陸兩用戰車의 進擊도 뜻과갓지못하다

英佛海上艦隊 獨貨拿捕開始

【海牙五日發同盟】英佛海上艦隊는 四日深更 곳對獨封鎖强化를 開始하엿다 이로써 五日朝부터는 本國으로부터의 無電命令을바다 中立國의 船舶은 獨逸原產品과 獨逸所用의 貨物有無를 英海軍에게 檢査를 밧기로되엇다

米驅逐艦 三十六隻改裝

【華盛頓五日發同盟】米國海軍省當局의 漏洩하는바에依하면 最近竣工한 新驅逐艦數隻이 安定性에잇서서 缺陷이 잇슴이 發見되엇스므로 目下建造中의 新驅逐艦三十六隻을 改裝하기로되엇다 그改裝及設計變更에 要하는 費用은 二千三萬八百八十四弗에達하리라고한다

戰時食糧政策討議 下院秘密會를開催

【倫敦五日發同盟】英政府는 戰時食糧政策에 關한 野黨側의 抗議를 容納하여 軍需省同問題討議次 下院秘密會를 開催하기로決定하엿는데 確聞한바에依하면 右秘密會는 來週中十二日 又는 十三日頃 開催될模樣이다 右秘密會에서는 相當活潑히 對政府非難의論戰이 展開될모양인데 그 秘密維持에는 萬全策을 取하여 政府發表以外의 討議內容記事를 揭載한新聞은 嚴罰에 處할터이라한다 그리고 明六日下院에서 行할豫定의 췌임벌린首相의 中間戰況報告는 中止되고 그代身 처칠海相이 海軍戰況報告를 할터이다

蘇、近東으로進出?

獨、北歐工作不擴大希望

【伯林五日江戶同盟特派員發】五日의 나치스黨機關紙페르키셰·베오바하타紙는 蘇聯은 蘇芬戰爭의 發生과同時에 外카우카스及 中央亞細亞方面에 大軍을 集結하엿다고 報道하고잇는데 芬蘭問題解決後에 올蘇聯의 動向을示唆하는것이라하여 伯林外交界의 注目을끌고잇다 蘇聯은 빨트三國制覇後 芬蘭에서 更히 北歐諸國에 觸手를뻐치려하고잇는데 이러한境遇에는 빨트海에서의 獨逸과의 摩擦이생겨 獨逸로서도 新對策을생각지안흐면안될것이다 獨逸新聞은 蘇芬紛爭發生以來 極히 消極的態度를 取하여 一切批評을 避하고잇는데 이것은 이以上 蘇聯의 北歐進出을 조하하지 안는 獨逸官邊의 意思를 反映한것으로 보인다 그리고 五日에이르러 服然各紙는 芬蘭의背後에 英國이잇다고 示唆하여 蘇聯의行動是認의 傾向을 보이고잇는點에서 보아 獨蘇間에 同問題에 對하여새로운 諒解가成立되어 蘇聯은北歐에서의 行動을 이程度로中止하고 更히 進出方面을 轉換하게된것이나 아닌가고보인다 그런데 빨칸에서 蘇聯이積極的行動을取하면 英佛伊와의間에 紛爭을 惹起하여 獨逸은 쓸데업시 戰線을 擴大할뿐아니라 食糧補給의 길을 일케되므로 獨逸은이方面에의 進出을 拒否하고 蘇聯의 進出을 近東으로부터 印度方面에向케하게 한것이 아닌가 觀測된다

重慶側金融會議

【香港五日發同盟】重慶側의 抗戰金融方策을協議할 中國金融會議의 開催에關하여는 重慶側은 이를否定하고잇스나 消息通側에서는 今日重慶에서 主要銀行家代表參集下에 同會議가開催된것은 確實하다하고잇다 同會議의 主要議題는法幣의 安定方策에 잇는것으로보이는바 同問題에關하여는 孔祥熙等 重慶財政當局과 宋子文間에 深刻한意見對立을보고잇다한다 宋子文은上海 香港의 支那銀行側意見을 代表하여 重慶當局의 인프레政策에 反對하여 健全한財政을 主張하고잇스므로 宋子文及銀行家側의 同會議에서의態度는 極히 注目되고잇다 宋子文은 今年八月의英支金融會議에서도 亦是健全財政을主張하여 財政部次長 徐堪이 新貿易通貨의 發行案을 提唱하여 現在의法幣放棄를 主張한데對하여 宋子文은 右貿易案에 强硬히反對하여 現在의 通貨制度維持의必要를 强調하엿는데 宋子文은 現在도依然히 同意見을 가지고잇는模樣이다

南支方面의 海軍航空隊의活躍

【上海六日發同盟】艦隊報道部六日午前十一時發表

▲南支方面

一、南寧攻略後 殘敵掃蕩作戰中의 陸軍部隊에 呼應하여 連日活躍하고잇는 海軍航空隊는 一昨四日 賓陽八塘間에서 敵의 猛烈한 地上銃砲火를 무릅쓰며 到處에서 敵據點及 五百以上의 敵集團을 猛爆하여 이에 甚大한 損害를 주엇다 本戰鬪에서 我方一機는 不幸히 敵彈을 맛고 敵陣地에 突入壯烈한 自爆을 敢行하엿다

二、그리고 同日 다른有力한航空部隊는 橫縣鬱林方面에 集結中인 敵部隊及 柳州東方의 軍事施設을 爆擊하여 多大한損害를주엇다

唐河河畔에集結한〇〇部隊(北支共產地區掃蕩戰)

產組課稅問題 兩省間에妥協成立

商工組合課稅도產組에準키로

【東京電話同盟】稅制改革案中未決定의問題로서 五日의 閣議에서도 保留된產組課稅에 關하여는 同日夜大藏省에서 大矢主稅局長 井出農林更生部長이 事務的折衝을 거듭한結果 兩者間에 意見이가까워젓스므로 六日午前更히 兩者間에 細目에關한 折衝을거듭한후 最終的解決案을 作成하여 八日閣議에附議 承認을 求하기로되엇다

【東京電話同盟】稅制改革案主稅局案은 產業組合外에 商業組合 工業組合(모든聯合會를包含) 商工組合中央金庫等에 對하여 分類所得稅及 特別法人稅를 課稅하기로되어잇섯스나 產業組合課稅에對한 妥協案이 成立된結果 此等組合도 大體로產業組合에準하여 課稅될 모양이다 그리고 產業組合의剩餘金에잇서서는 一定額以下(金額未定)의 小額에對하여는 免稅할方針이다

通行稅도妥協

【東京電話同盟】五日의閣議에서 保留된 稅制改革案要項中 產組課稅에 關하여는 妥協成立을 보앗는데 通行稅의引上、揮發油稅에關하여도 六日各各大藏省과折衝을거듭하여 同日中에 解決을볼터이다 그리고 通行稅에關하여는 大藏省原案 即

一、東京大阪間四十키로以上五十키로未滿의 三等乘客에 對하여도 課稅할것

二、稅率을相當程度(三等三錢乃至十錢程度) 引上할것

三、急行料金及寢臺料金에 對하여 一割程度의課稅를할것

等에對하여 大體로承認、商工省이를 承認하는條件이나 揮發油稅에關하여 商工省이 反對意向을가지고잇스므로 大藏省의 希望대로 가론第十錢乃至十五錢의 增稅에 對하여는 多少折衝의餘地가남어잇다

小作料統制令 朝鮮은十八日부터實施

總動員法에依한 小作料統制令은 六日公布되어 十八日부터實施될터인데 이에압서 十六、七日頃 小作料統制의 施行細則은 府令으로써 發布될豫定이다 그리고 同法은 九·一八價格停止에 照應하여 小作料의 引上停止를 主眼으로한것인데 其他小作料의 適正化를圖謀하여 法外로 비싼小作料는 徹底的으로 改正할方針으로서 이에依하여 小作關係의 顯著한改善이 期待되고잇다

東亞經濟懇談會第二日

【東京電話同盟】東亞經濟懇談會第二日은 各分科會에서 日滿支各地代表間에 活潑한討議가 잇섯다 即第一分科會(農業問題)(座長石黑忠篤氏、幹事東海林氏)及第五分科會(金融問題)(座長明石照男氏、幹事中村忠彰氏)는 午前九時半부터正午지나기까지 開催、正午에는 入田日本本部長以下滿洲各本部長等 一部地域代表는 首相官邸에서의 午餐會에 出席하엿다가 更히 第二分科會及第三分科會(工業問題)(幹事 白石幸三郞氏)를 開催 四時까지 各各審議를 終了하엿다 그리고 終了後 出席者一同은 午後五時부터 學士會館에서의 興亞院、拓務省、對滿事務局、外務省共同主催의 歡迎晩餐會에 出席하엿다

對米對蘇問題等 樞府、外相說明聽取

【東京電話同盟】六日은樞密院의 定例審査日인바 近衛、原正副議長以下各顧問官은 樞府에參集 從室에서 野村外相으로부터 時局에 伴하는 外交事情 特히 汪氏를 中心으로하는新政權樹立問題及 對米對蘇問題等에 關하여 詳細한說明을 聽取하고 이를中心으로 意見交換한후 正午散會하엿다

事變處理問題等 兩者間意見一致

町田總裁、陸相과會見

【東京電話同盟】町田民政黨總裁는 六日午前十時三十五分 陸相官邸로 畑陸相을訪問 過般阿部首相으로부터 入閣交涉을 바닷슬때 陸相으로부터 同樣懇請이 되엇든데對한 答禮를한後 事變處理問題를 中心으로 이에關聯한國際問題와 國內問題 就中 戰時經濟의 圓滑化運用에關하여 陸相과의間에 隔意업는 意見交換을하고 同十一時五十分會談을終了하엿다 陸相과의會見後 町田總裁는 左와如히말하엿다

先日政府로부터의 入閣交涉에 際하여 陸相으로부터도 代理로서 武藤軍務局長을 보낸데對하여 答禮를 兼하여 訪問하엿섯다 그席上支那事變處理의 問題가 一日이라도 빨리 樹立하는것을 中心으로 陸相과의間에 여러가지 이야기가잇섯는데 그結果서로協力一致하여 事變處理의 完遂로向하여邁進하기로 意見一致를보앗다 그리고國內問題에對하여도 各種意見을 말하고 特히、統制經濟를爲하여 今後國民生活이 一層 옹색하게되고 國民이犧牲될分量이 더욱크게되어 그間摩擦과齟齬가만타 戰時經濟下에잇서서는 數字만으로 解決하지말고 國民의 心理作用을 捕捉하는데重點을두고 善處하는것이 가장緊要하다 即 國民自身이 自身統制하도록하여야된다고進하여 隔意업는 懇談을 交換하엿는데 汪政權樹立問題뿐아니라 國際問題와 國民生活問題 就中 戰時經濟下에서는 國民의 마음을 集中하지안흐면 안된다는데對하여 陸相과의間에 意見一致를본것은 자못欣快에 不堪한다

小松原中將歸還

【神戶電話同盟】노몬한國境戰에서〇〇兵團을引率하고 奮鬪四個月 赫赫한武勳을세운 小松原道太郞中將은 六日朝七時半神戶入港의 日滿連絡船鴨綠丸으로 歸還 約一年만에 故國에돌아왓는데 午前八時五十五分 三宮驛發列車로 熱海로向하엿다가 七日入京할터이다

西班牙도對英抗議

【倫敦五日發同盟】倫敦駐箚西班牙公使알바侯는 五日外務省을訪問 英國의海上封鎖擴大에對한 西班牙政府의 抗議文을 手交 西班牙政府도 貨物沒收에依하여 바들損害에對한 賠償要求를保留하는 旨를 通達하엿다

外務辭令

【東京電話同盟】

特命全權公使 (秘露駐箚兼보리비아) 北田正之

秘露大統領就任式에特派大使로서 參列을仰付

八面鋒

◇ 劃期的 稅制改革案要綱 閣議決定、이로써八億增收豫想.

◇ 臨時增稅에서 根本的稅制改革으로 一步前進이나 晩時之歎不無.

◇ 綜合課稅問題도 金融資本家에게 屈服한것은 遺憾『斷』의不足.

◇ 事變下 國民이 모두 國家財政의難局을 突破할 根本思想을 기질일.

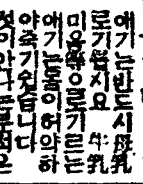
◇ 東亞經濟懇談會開幕、日滿支經濟體制確立의 第一步.

◇ 理想은 實現으로 計畫은 實踐으로 聖戰의目的을 貫徹하라.

◇ 八年制國民學校案 朝鮮서는 어찌하려노 六年制小學 조차 普及되지안흔現狀을 먼저생각할일.

◇ 殷賑產業方面의 月給쟁이株式街出入頻繁 富者징逃子格.

◇ 急行時스運轉 急行하라.

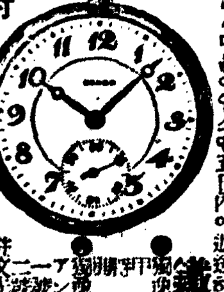
젖不足

젓이잘나옵니다
애기는반드시 母乳로기릅시요 牛乳미음等으로기르는 애기는몸이허약하야죽기쉽습니다
젓이안나는분께는 本品을 大阪市西成區三日路町 三〇大阪母乳研究所에서 보내드립니다

東都名藥案內
脚氣病藥 輕症用 十六圓 重症用
肋膜炎藥
淋疾藥 輕症用 五圓 重症用 九圓
梅毒藥
中風藥 輕症用 五圓 重症用 八圓
속병 消積藥 輕症用 七圓 重症用 十二圓
婦人血積藥
瘰癧 輕症用 十五圓 重症用 廿八圓
연주창藥
帶下症藥 輕症用 八圓 重症用 十五圓
子宮病藥
白濁、紅濁藥 速治劑
癩病、痲木藥 新肌丸
右諸症에四錢切手添付照會次第說明書進呈
京城府龍山 東都製藥合資會社

待合室의분들려여
味의殿堂 · 半島會館
食事本位 一 奉仕主義
食定御와茶喫
階二茶喫 · 릴그一階一 堂食衆大
前館會年靑路鍾

外科·皮膚泌尿科
同仁醫院
醫學博士 鄭準謨
副院長醫師 鄭萬謨
京城鍾路二丁目 東亞婦人商會越便
電光二三七四
入院隨意 X光線科

朝報案內
書店 讓渡 本町通り 事情이依하야 讓渡함 御照會는 本②二九四番
給仕急募 年十五六歲小學卒程度男女 本人來社 京城府寺町一九 大東印刷所
木工募集 洋服장 製作에 熟練한 人工數名 月收入六十圓以上 京城府地方 百二十圓
事務員 高普卒以上 資格有 應募는 履歷書寫眞添付
生徒募集 滿支大陸ノ交通開拓ニ自動車部員ノ急募集及 鐵道免許 京城自動車學校
出願案內 商業·鐵道·遞信
洋服 紳士·學生服、毛料 京城府黃金町 馬渡洋服店
手足 수족이 튼이가 잇다는것은 本舗의 試驗이오 京城府 株式會社

鐵道員用新品

絶對 責任付
新品
東亞公司

要不狀免獵狩
農林省認可ズミ。無稅證明印付。
出賣 各種高級空氣銃

獨逸製登錄17095
世界最優良コメツト特大型空氣銃
高級オリヂナル特製空氣銃
R型特製ダイアナ大型中型空氣銃
カタログ進呈 是非御申込ミ要ス
其他各種在庫有リ
營業所 晉州府榮町 地球堂銃砲會社

慢性 モヒ中毒 根本療法 無苦痛
オネホンタ-ヂン
太黑薰先生創製
京城府本町四丁目 株式會社 木村藥房
發明完成

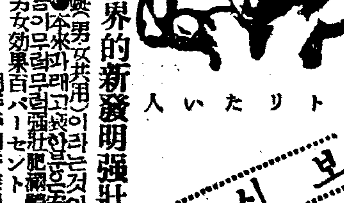
獨學青少年諸君大喜하라

陸海軍志願少年航空兵
今也軍人時代!
見本進呈 東京牛込 日本軍事教育會

第一志望中學卒業講義錄
自宅獨習中學卒業
見本進呈 東京牛込 大日本通信中學校

鐵道員となる早道
見本無代進呈 東京牛込 日本鐵道教育會

ナショナル乾電池
松下電器株式會社

純正헤-프에强壯肥滿

보시오
이事實
이効果
◇世界的新發明强壯肥滿(新藥)
(申込所) 保命堂藥業社體育係
說明書無代進呈

朝鮮의 稅制改正은 擔稅能力愼重考慮

增徵額目標는 三千萬圓程度

총독부에서는 중앙정부의 방침에 순응하여 명년도를 기하여 중앙 지방을 통한 전면적 세제개정을 계획하고 수전재무국장(水田財務局長)이 개정안요강을 가지고 동경에서 명년도세입에 따른 절충중이든바 이달하순에 돌아와 제이회 세제개정조사위원회(稅制改正調査委員會)에 부의한 다음 관계법령의 개정수속을 밟아 명년사월일일부터 실시하기로 되엇다 개정안요강의 상세한것은 당국의 발표를 기다릴수밧게 업스나 대체는 내지의 개정안과 근사한것이며 다만 조선인의 담세능력(擔稅能力)을 고려하여 다소의 상이점을 둘것이라는바이다

一、所得稅=소득세에 대하여서는 내지의 개정안에 의하면 조세체계(租稅體系)의 중심을 소득세에 두어 원천(源泉)、종합(綜合)의 두가지 과세방법을 병용하여 상당한 증징(增徵)을 도모하고 잇는데 조선에서도 분류소득세(分類所得稅)를 채용할것인가 종래대로 두고 세율만 올릴것인가는 아즉 미정중이다 ▲법인세(法人稅)에 대하여서는 내지와 가티 될것이다 ▲임시리득세(臨時利得稅)는 사변중에만 밧게 되는것이므로 내지와 가튼률이 될것이며 상속세(相續稅)도 대체가 가틀것이다 ▲조선에서 세금을 더 바치게 될것은 주세(酒稅)이다 탁주(濁酒)、소주(燒酒)、청주(淸酒)도 세금을 올리게될 모양이다 주세는 이천사백만원으로 세금총액의 이할을 차지하고잇는 중요한 재원이니만치 주세증징은 가장 가능성이 만타 ▲청량음료세(淸凉飮料稅)、유흥음식세(遊興飮食稅)、입장세(入場稅) 물품세(物品稅)등도 내지와 가티 올려질것이 확실하다 ▲지세(地稅)는 일천사백만원대로 상당하는 수입이며 과세표준을 내지와가치 임대가격(賃貸價格)으로 개정하여 증징하는것은 현재의 실정으로는 임대가격으로 개정하는데 사오년을 요하므로 이번에는 손을 대지 못한다 ▲가옥세(家屋稅)를 내지와가치 국세로하는것도 실현될것이며 영업세도 내지와가치 될것이다

이와가치 각종세금을 면제하는 규정을 정리하는것과 임시조세조치(臨時租稅措置)도 내지에 순응하여 개정될터이다

二、地方稅=특히 지방세에 대하여서는 매해마다 늘어가는 지방재정에 따라 담세력(擔稅力)을 기우리하여 내지와 가튼 정신으로 조선의 지방세체계에도 주식이되어야할 것이나 명목과형식은 다소 다른것이 될모양이다

내지에서는 이번세제개정에 의하여 오억원정도의 증수를 예상하고 잇는데 조선에서는 세금총액의 이할오분내지 삼할에 상당한 삼천만원정도를 목표로하고 있다 만일 내지와 꼭가튼 내용으로 개정한다면 현재의 갑절을 될것이라고하므로 담세력(擔稅力)을 중한 특수사정이 그만치 고려되는셈이다

負擔加重은 必然

화장하는것은물론, 선사할과자봉지에도과세

飮食稅免稅點도무척引下

新稅制案骨子

명년부터 개정실시케될 내지의 세제중에서 곳 조선에서도 따라가게될것중에서 중대한 것은 소비방면에 대한 세금이 만하지는것이다 유흥음식세의 세율을 올리는동시에 세금을 매기는범위를 확장하는것이며 물품세의 세율을 올리는것이다 이와가튼것은 전시하라 얼마큼의 부담을 더하게되는것은 국민의 당연한 것이나 소비를 절약한다는 취지에서 나온것으로 흥미잇는데 즉 ▲물품세로보면 종래의 귀금속이며 사치품기타의 종류외에 이번에는 화장품 채소 이당는약 과자등속에도 세금을 매는데 종래가격의 백분의십오이던것을 백분의 이십으로 올린다 이러케되면 여자들의 화장도 좀더 등한하여야되게되고 또 선사보내노라고 사들고다니던 과자봉지도 여간 생각하여 헐한것으로 하지안흘수업게될것이다

▲유흥음식세는 부쩍오른다 기생화대를 종래백분의 이십이던것을 백분의삼십으로 올리고 화대이외 요금에대한 세률도 종래의 백분의십으로 올리고 또 요리상은 종래 한사람압 오원이상으로부터 일할받던 세금을 이번에는 한사람압 삼원이상 먹은것부터 받는데 종래는 한사람압 오원이상이 될때에만 세금을 매던것을 이번은 만일 기생을 불러 놀든가 카페에 가서 놀든가하면 금액의 정도여하를 불고하고 세금을 매이게된다 이러케되고보면 요리집 카페에서 드나들지면 종전보다는 상당한 세금을 바칠각오를 하지 안흘수 업슬것이다 ▲주세도 내지에서현재보다 삼할은 더밧게되리라고 하니 조선에서도 그정도로 될것이고 사탕소비세도 이할을 더밧고 직물소비세(織物消費稅)도 더밧게되리라고 하니 내지에서 건너오는 직물이 태반인 만큼 이방면에도 상당한부담을 각오하여야할것이다

軍草에서解産 부내무교정무교(武橋)다리아래에서 움막을치고사는 서병호(徐丙浩)의안해이엔(李□愛)(二三)는 응일아

雜穀混賣成績良好

麥量을 一割增加

京城府의 節米運動着着奏効

府民의 積極協力要望

오늘부터 경성시내 였든공공시설시장에서는 일제히 종래쌀한말에 보리한되씩 껴서팔던것을 보리분량을 배로올려 쌀한말에 보리두되식껴서 사지안흐면 팔지안키로 되엇다 쌀을아껴쓰기위하여서 경성부에서는 전국에 압장을질러 지난달이십일경성부윤의 이름으로 시내설치공사설시장에 대하여 쌀한말에 보리한되씩을 끼어서 팔라는명령을내리고 그후의 경과를주시하고 잇섯는데 처음에는 열사람이면 두세사람은 보리를 꺼리는 손님이잇섯스나 실시후사오일이 채못가서 이런일은 완전히업서지고 모두가 국책에순응하여 하라는대로 보리한되씩을끼어사가게되엇스므로 부당국에서는 여기크게기운을어더 이할즉 쌀한말에 보리두되씩을 껴서팔도록 하기로 방침을 정하고유일 고교(高橋)부윤의 이름으로 다시 내각공사설시장에 통첩을 띄우고 오늘부터 실행하기로되엇다 부당국의 계산에 의하면 현재 시내시설공사설시장에서 매일쌀을 삼백석씩 팔고잇스므로 그이할을 보리로한다면 하루에 육십석 한달이면 일천팔백석의 백미를 절약하게될터이며 이러케 쌀을 절약하게되면 백미소비량은 이천석이고 보니 그이할즉 사백석이 날마다절약될것이며 따라서 한달만이것을 지켜준다면 삼천석이 절약되리라하여 백미를절약케될터로 기고바라고잇다

高橋府尹談 일일씩보리를섞게하여 보앗더니 성적이 조흐므로 이번에 이할로 올려본것이다 아무도 경과를 보아서 삼할로할 하고 보는데 (混賣)까지도 고려하고잇다 가정에서도 생각하고잇을터인데 어떠한 상당한 것까지는 판게지안흘까고다 자신은 부민의적극적협력을 기대할뿐이다

京城府의 節米運動에 있어서 매도할것을 결의하였다 하여 百米소비량은 이천석이고 보니

「重婚」과「領得金」

죽은父親의裏面生活을들추어

第二夫人相對로萬五千圓請求訴

상속바들 유산을 찾기위하여 죽은 부친의 중혼(重婚)사실을 밝혀 부친의제이부인을걸어 영득금(領得金)반환을청구한 소송이 오일 경성지방법원민사부에 들어와다

평양부 신리(新里)팔십오번지 한안(韓顏鍋)은 부내 가회정(嘉會町)일백칠십칠번지의십이호 이옥순(李玉順)을걸어 영득금(領得金)일만오천원과 그이자의 반환을 청구하는소송을 제기하엿는데 소장에의하면 그이유는 다음과갓다

원고상인은 망부 조선구(趙鮮九)의 아들로서 소화십이년십일월득일 부친이 별세하엿기때문에 제일생명보험회사가입금이만원을 상속하게되엿섯다 그런데 부친은 소화십년 일월십일 모친이용녀(李龍女)의 인장을 위조하여 현의이혼계를 제출하고 피고와결혼한결과 호적상에는 피고가원고들의 친권자가 되어잇는것을 기화로 피고는 소화십이년십일월전기생명보험가입금을 차자가젓다 그러나 그후호적이 그릇된것을 알게된 이후의무효를 요구하는 소송을 일으켜 승소하엿스므로 자연부친과피고의 결혼은 중혼이 되어 피고는 전기이만원에 불구하고 피고는 전기이만원을 돌려보내지 안흐므로 원고들은 당연히 상속바들 이만원중 피고가 사용한 잔액 만오천원과 소화십이년십일월이래 반환하는날까지 연오분이자를 합하여 돌려보내게 해달라는것이다

江華京城間

自動車線을

京春鐵道買收

【江華支局電話】 강화도에 본점을두고잇는 사거리자동차주식회사(株式會社)에서는 지난달일일 전지점에서 중역회의를열고 김포성동리(金浦城東里)로부터 경성 불러 소유한 대부분의권리를 경춘철도(京春鐵道)주식회사로 매도할것을 결의하였다 하며 경춘철도회사에서 그것을 매수한 구간의 자동차영업은 전부 경춘철도에서 경영하게되리라한다

假刑事犯行도綻露

蛤洞町强盜逮捕端緖

第一夕刊既報=합정경과 노고산정강도범인인 이신호(李信浩)

(사진은 체포된범인)

사정강도범인인 이신호(李信浩)에대하여는 서대문경찰서에서 엄중히 취조를 진행시키고잇는데 범인은 삼십일월이삼일경부터 서울로오는길에 서나이 오십가량된 노인을붓들고 "나는 형사인데 신체를 검사할필요가 잇다"고하며 몸을뒤지어 서울도소를 사려고 가지고가던돈 일백팔십원을 자기주머니에넣고 자기와 동행하자고하면서 서울로오는도중 어떠촌락에이르자 그는다시 이동네에는도박군이 만흐므로 그놈들을 체포해가지고 올터이니 잠간만 기다리라고길가에세워노코 온데간데업시 종적을 감추어 버린것을 알게되어 당시의 피해자는 곳경찰에알리엇는데 당시의 범인의 인상이 노고산정 합정강도와일치하므로 이번서로체포하게된것이라한다 이리하여 전기강도는 전후사회에 걸처왓뱀

今日의文物을千年後에相傳

皇紀二千六百年記念 日本寫眞家協會計畫

빗나는 황기이천육백년을 기념하기위하여 각방면에서는 여러가지 성대한준비가 계획되어잇는중인데 그중에도 가장이채를 띈계획이 하나 발표되엇다 일본사진가협회에서는 이천육백년을 마지하여 전국으로부터 이천육백점의 사진을 공모수집해가지고 천년동안 보존하여두엇다가 기원삼천육백년의 자손들에게 보여주자는것이다 이사진들로 황실판게를 비롯해서 정치 외교 교통 운수 교육 학술 운동재외동포 만주국 지나사변 신지나건설상태등 넓은범위에 걸처 각관청 신문통신사 문화단체등에서 풍속생활의 일반등의미의미에서 출사진으로서 일반에게 공모해가지고 정리가끝나면 기념대전람회를 열리라한다 그런데 이사진을 천년동안 어떠케 보존할것이냐에대하여서는 개원들이

早害七道災民救濟金募集

募集主體 財團法人 朝鮮社會事業協會

募集期限 自昭和十四年九月十五日至十二月卅一日

後援 國民精神總動員朝鮮聯盟、京城日報社、每日新報社、朝鮮新聞社、朝鮮每日新聞社、朝鮮日報社、東亞日報社、朝鮮日日新聞社、大阪朝日新聞社、大阪每日新聞社其他地方新聞

다가치 한마음! 災地에보내는 따뜻한情!

페미나文學賞決定

【巴里五日發同盟】 일천구백삼십구년도의 『페미나』문학상은오일 불란서 유행작가로 소설『바다의장미』를쓴『포올비라』씨에게 수여되엇다

최선의방법을다하여 연구중으로 이의보존방식은 초겨울을 기해서 엄숙성대하게행할 예정이라한다

年末紛失防止

各驛에貴重品取扱注意指示

최근에 철도소화물로 취급한 귀중품(현금)의 분실사고가계속하여 만히생기므로 철도국에서는 유일에 전선(全線)각역에대하여 연말에 더욱이 귀중품의 취급이만흐므로 그취급에 특별히 주의하여 사고방지에 힘쓰라고 지시하엿다

男女査經會終了

【釜山】 지난이십칠일부터 한주일동안 남녀도사경회를 개최한

電話時勢暴落

한동안二千圓臺를넘어서더니

요새는千八百圓臺로

한때는 이천삼백원이라는 끔찍끔찍한 갑을부르던 경성의전화시세도 이것을 고개로하여요즘에와서는 일천팔백원대로떨어졋다

경성중앙전화국의 조사에의하면 전화의명의변경을한것이 작년십일월에는 백구십구건 십이월에는이백이십구건이엇다 그런데 금년십일월부터 삼십일월까지의십오일간에는벌써이백이십팔건에달하고 십이월에 들어와서는 매일 하루평균 이십건에달한다는데 연말을압두고 명의변경은 더욱심해질모양으로 이형세로나가면 아프로 전화시세는떨어지기만 할것갓다고한다

公益典當舖成績

貸出回收모두減少

십일월중 경성부영 공익전당포의 대출회수 성적을보면 대출에잇서 동부(東部)가 일천사십이명에 오천구백삼십원구십전이고 서부(西部)가 팔백육십오명에 오천일백팔십원칠십전으로 대출합계가 일천구백칠년에 일만일천백십원오십전이고 회수에 잇서서는 동부가 일천오백십구명에 이천칠백삼십원이원서부가 일천이백오십구명에 팔천오백원이백팔명에 이천팔백십원십전이다

이상을 전해 가튼달과 비교해 보면 대출이나 회수가모두가 줄어들어 대출은인원에잇서 일백오십팔명 금액에잇서 유백팔십삼원이、각각줄엇고 회수도 인원에잇서 사백일명 금액에잇서 오백사십삼원칠십전이 각각줄엇다 이것은 시국판계로 돈이 점점더흔히나돌게된것과그리고 물가가비싸진 리로 비싸지니가물건은 그저 새로넘지안코 되려너헝더진 차가는경향이만하진때문이라고보고잇다

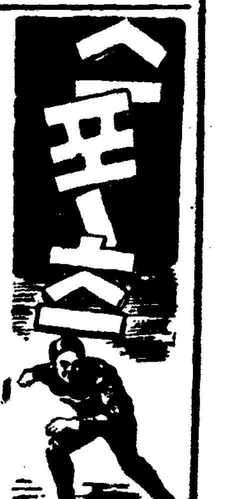
睡眠鑛山은整理

砂金採掘은許可指令

內地의鑛業法改正案骨子

전시국책에 가장중요성을 가진지하자원(地下資源)을적극적으로개발하기위하여상공성(商工省)에서는광업법(鑛業法)과사광법(砂鑛法)을전면적으로개정하고자광업법개정조사위원회를설치하고 치난구월이래 심의를 거듭한결과 요즘광업법과 사광법개정요강을답신하여 지난사일상공성에서는 이답신안에 의하여광업법과 사광법개정안을 작성하여가지고 근일 제칠십오의회에 제출하여 협찬을바다서 실시하기로되엇다 이번에 개정하려는 내용은 소위수면광권(睡眠鑛權)=광구는차지하고도 작업을하지아니하는광구를방지하기위하여 시굴권의 실효기간(조선에서는이것이다)을 정리하기위하여 시굴권의 조주기한이던것을 사변후에는 한국도개발해서 상당한부담을 종래는 출원광구토지소유자의승락을밧지안흐면아니되는것을 광산각무각광구토지소유자에게 이르고사토지소유자에게 일정한보상을 하여 광업권자에게 이를 토지를 사용할수잇도록 하는 등이다 이것은 허가하여 채굴하게 기로되엇다는 통지만하면 그만

시굴권조속기한이 인정되어 잇지안흐므로 새로제정도지안코 여기대하여는 별로 큰관계가업게될것이다 ▲그러나 이번 개정안의 주요사항인데 내지에서 광구의 수를 정리하게되면 조선도 당연히 조선광업령(鑛業令)의 개정을 하게될터이다 조선에는 아직시굴권이 채굴하던것이다



奇特한母女

輕機關銃獻納

부내강기정삼번지 도원기남(桃原一)씨의부인과 그의딸(제일고등여학교재학생)은 오일에 조선군사령부애국부를 차자가서 경기관총한자루를 바치랄라고 돈 일천오십삼원을바치엇다 군당국에서는 매우감격하고잇다

鄕土部隊

軍馬、軍犬、軍鳩合同慰靈祭

來十日現地에서擧行

북지 하북 산서의 험준한 산서에 만흔공훈을세우고 전사한장병 구마 군견(軍犬) 군구(軍鳩)의 등을위하여 향토부대인 ○○부대 야전분부에서는 오는십일오후에 현지에서 대합동위령제를 성대히 집행하기로되엇다

그래서 광업권자와 토지소유자간에 여러가지분규가 발생하여 토지수용령(土地收容令)을 적용하는 경우가 빈빈하던 터이므로 이런페단을 일소하기위하여 조선총독은 사금광을 허가하는동시에 그토지소유자에게 이것을 통지만하면 사용할수잇도록될 터이다 이에대한 내지의개정법령안이 파면오는의회에서 통과할는지는모르나 법령안의 내용이 중요한만큼 크게주목되고잇다 이번령이실시만되면 출원만하여두고 복지하세월로 일확천금의 꿈을꾸고잇든 광업권자와 사금지대에 토지를 가지고잇는 지주들에게 큰타격이 잇슬것이다

本格的練習

滿洲氷上軍

奉天滿洲體育協會 스케-트部에서는 지난三日午前八時부터 奉天第一體育場에서 氷上練習을 開始하엿는데 이슈씨는 조선체육계의 주력선수로서 南滿洲의 冬季氷上競技의 好成績을 기대하고잇다 新京方面에서도 練習을 시작하리라한다

京城에서 一月十四日 全鮮氷上競技 女子部는 이 대회에서 全鮮을 상대로 패권을차지하기위하야 滿洲選手들은 지금부터 맹연습을 계속하고 잇다고 한다

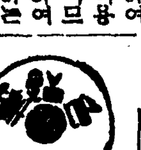
滿洲籠球協會組織

中等籠球聯盟戰總評(一)

李性求

延專籠球戰

明夜、青年會에서



第二放送 ▲午後六時幼年童話 ▲六時二○分講演 ▲七時三○分講演 ▲八時京畿歌謠 ▲八時三○分 御師琴散調 ▲九時 明治大正名作 ▲十時十分 初學國語講座

第一放送 ▲午後六時(東)對話 ▲六時二五分(釜)講演 ▲七時四十分(東)講演 ▲八時(大) 浪花節 ▲九時(東) 小說

사람은 살려고 먹느냐 먹으려고 사느냐 ▲대단히 집부하고이지를바라는 집 어어쁜 의문가트나 새로생각해보지 안흘수업는의문이다 ▲역시 만히벌 하기위해서는 만히먹고 기력을만히저축해두어야되는것이지만 ▲거리를 돌아보면 늘어가는것으로 음식점 요리점이 가장눈에 띠우고 잇스니 잠간 생각해보지 안흘수업다 ▲때가 전시하에 진정하여 자숙운동을 힘써실천하여야할것이 큰목표로되어 잇서 하루세끼먹든 밥쌀도 절약에절약을 다하여야 한다는것을 생각하면 먹는다는일이 심하다면 아직심하다고 볼수잇다▲이번새로개정될세제를보면 종래의에 오원이상으로부터의 일할세금을바더던것을 삼원이상으로부터 이로개정될세제를보면

스피ナール 強力超鎭痛劑試供品無代進呈(有資格者限) 注射液 一○管入 五○管入 一○○管入 製造元 ライオン藥業社製藥部 發賣元 大陸公司藥品部 京城府松町七四 振替京城一九、六五一番

大歷史書 湖岩全集 朝鮮日報出版部

强性强精藥 精力衰弱과短小早漏에 百發百中! 梅毒 淋疾 滿西洋行

ヤパンモア 藥用크림 專賣特許 여드름 죽은깨 기미빼는 パパヤ洗粉 株式會社杉田商店 東京市神田區松住町

父淺野太三郎儀豫て病氣療養中の處遂に本日午前十一時五十分死去仕候生前の御厚誼を拜謝し此段御通知に代へ謹告仕候
追て葬儀は明後八日午後四時開教院に於て執行可仕候
尙故人の遺志に依り時節柄供花放鳥の儀は御辭退申上候
昭和十四年十二月六日 京城大和町一丁目七
嗣子 淺野太三郎
親戚總代 野 豐 三
友人總代 淺野 太三郎 / 下川 豐三 / 久家 慈次 / 松本 清次 / 足立 義太郎 / 新田 初太郎 / 荒井 繁光郎 / 林 明民 / 伊森 喜魁郎 / 藤原 辰郎 / 進 藏治 / 古城 憲馬 / 岩佐 重藏一

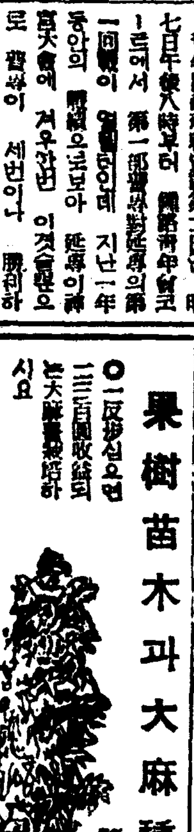
丁子屋の食料品 味自慢 品は豊富で 六日より 新作陶漆器陳列即賣會 四階ギャラリー 新製應接間セット發表會 東京和家具逸品会 大塚稔氏作巧藝品 東西大家色紙十二月揃特即賣會 京城 丁子屋 〔地階〕〔一階〕

果樹苗木과大麻種子 豫約募集 一反歩植으로 二三百圓收益되는大麻를栽培하시요 西鮮農林合資會社

精力強進剤 參茸トニク

春天工業學院生徒募集

燒酒藥酒再製加入原料大推奬



新文學史 林和

第二章 新文學의 胎生 (二)

第一節 過渡期의 文學 (續)

그러면 過渡期文學의 內容 다시말하면 新文學을 醱酵시키고 新文學을 形成시킨 根源的인 動力은 무엇인가 하면 그것은 앞서가 前章에서 略述한것처럼 主로 外來文化의 影響下에 生長한 近代市民的인 文化意識이라 하겟다 이른바 自主의 精神과 開化의 思想을 核心에 품은 啓蒙的 意味의 政治運動의 一翼으로

新文學은 생겨낫것이다. 新文學의 先驅者、그것을 直接으로 媒介한 過渡期의 文學은 그러므로 朝鮮의 文學이라느니 보다 더만히 啓蒙의 文學이어엇다. 이것은 아직도 新文學의 이른바 文化的 啓蒙時代인 朝鮮의 市民이 아직 自力으로 新文化와 新社會를 建設하고 一面에 新文化와 新社會를 建設할만한 力量이 成長치 못한때 基因하는것으로 當時의 [illegible] 文學으로부터 新文學이 生長하는 過渡的인 文學으로 부터의 [illegible]

此段階의것보다는 오히려 過文學으로부터의 徐徐한 解放過程이엇다 할수잇다.

그러므로 過渡期의 文學이라는것도 그 發生의 全新文學史와 가치 新文에 依한 새로운 時代精神의 表現이 亦是 根本性格이 되어잇음에 不拘하고 우리의 新文學史는 다른 後進國의 近代文學史가 그러한것처럼 在來의 形式을 빌어 새 精神을 表現하는 折衷的인 곳에서 出發한것이다. 이것은 所謂 낡은 形式에 새 술(酒)을 담는다. 그것은 勿論 아직도 새술이 새 形式을 만들어낼만한 成熟치 못한때문이다. 이런 現象은 何必 文學에 잇어서 傳統의 拘束이나 過渡의 實際가 무거웟던 때문이라기보다 勿論 新文學의 힘이 弱한데 原因하는것이나 우리朝鮮과 가튼 곳의 文學史에는 이런한 事情을 勘定하는 다른 條件이 하나더 作用하고 잇지 안흘가 한다.

그것은 外的인 壓力의 影響이 아니면 本來부터 文化的 政治的으로 稍稍키 어려운 封建的 支配層과 平民的 政治勢의 文化的 政治的 合作의 可能性이 다른 곳보다도 더 만헛던 點이다. 이것도 結局은 平民의 文化的 政治的 未發達에 原因하며 한수잇스나 不平士族이나 不遇한 官人群의 平民化가 어느나라 過渡期에도 볼수잇는 現象이라 하더라도 外的 壓力이 加重되면 그速度가 빨르고 規模가 큰 법이다 여기에서 平民化하는 貴族과 新興하는 平民이 一種의 改良主義的이고 折衷的인 地點에서 合作할수잇는 可能性이 버러진다.

이것이 新文學史前期에 잇서 過渡期의 文學 卽 開化期에 新文學이란 作者의 文學을 만들어낸 社會的 基礎다할 수잇다.

이러한 文學으로서 大體로 우리는 세部類에 나눌수잇는 文學的 產物을 가지고잇다.

첫재는 政治小說과 翻譯文學

둘째는 新詩와 唱歌

셋째는 新小說이다.

이가운데 特히 첫째部類에는 지금우리가 볼수잇는 「[illegible]」의 「[illegible]」 作品만이 아니라 當時의 新聞雜誌에 連載하면 紀行이라든가 平俗하게 씨워진 史論이라든가 或은 所謂 [illegible] 文學이라는것 까지를 이야기 할수도 잇다.

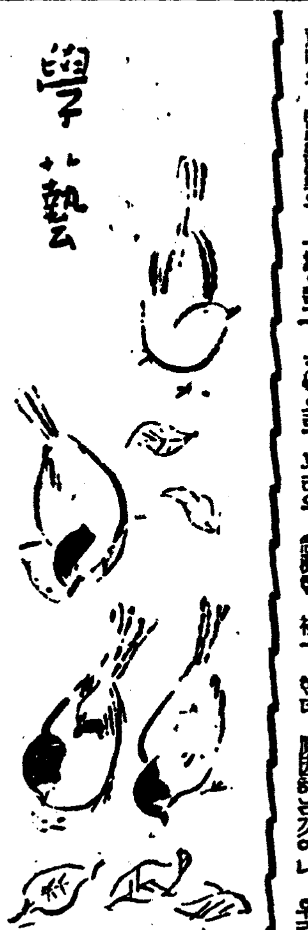
그런데 새로운 精神을 담은 낡은 形式을 이야기 함에 잇세 우리는 그것을 漢文文化의 影響이 아니라 朝鮮의 漢文文化의 傳統을 意味하는것임을 다시 하나 指摘할必要가 잇다.

漢文으로 부터의 解放이 新文學의 形式的 解放의 [illegible] 은 또한 自然히 在來의 文學 文化에 對한 關心으로 轉移하여갓다.

이 過程을 우리는 또한 文學의 精神及形式에 잇서 固有한것(民族的인것)에의 回歸이라할수잇고 또한 그回歸가 곳 前代의 文學에 對한 歷史的 關心으로 表現될때 우리는 또한 새로운 文學의 創造를 爲하여 古代로 돌아간 『루네상스』와 彷彿한 무엇을 우리 文學의 過渡期에서 發見할 수도 잇다.

〃事變科目〃 今日休載

學藝



〃現代〃와〃哲學的〃精神〃 (完) 金午星

哲學的精神은 어디까지나 更新하는 精神이다. 不斷히 否定하며 同時에 不斷히 創造하며 再建하는 精神이다. 權威化된 價値體系를 破하는 精神이다. 否定할수잇는 哲學的精神만이 巨大한 새로운 價値를 生産하며 創造할수잇는것이다.

이러한 哲學的 精神은 『實驗의 結果』로서 나타나는 온갓 對象은 그 根源에서 다시 吟味함으로서 그것의 歷史的 端初的인 本質과 아울러 未來에의 可能的인 事態를 究明하게되는것이다 哲學이 對象에 溺로치안고 本質에 依하여 對象을 再組하며 새로이 創造하는것도 되는것이다 그러타고하면 混沌의 渦中에 잇는 今日의 事實은 單히 實證이나 分析에 依해는 處理할수업고 오직 그것을 基礎的으로 超越해가지고 事實의 根源에 들어가 歷史的인 端初로부터 本質的 原理的인것을 探求함으로서만 事實의 本質뿐만아니라 나아가서 未來의 新事態에의 可能性까지 究明할수잇는것이다.

哲學的精神은 單純히 根源的인것 本質的 原理的인것을 探求함뿐이 아니라 나아가서는 事物의 聯關性、즉 部分과 部分 또는 部分과 全體와의 聯關性을 探求하는 精神인것이다. 科學、特히 近代의 『自然科學에』 잇서는 部分과 部分은 서로 모나도의 原理를 가진 個別的인것이다. 여기서는 한部分과 다른한部分이 原理的으로 統一될길이 주어저 잇지 못햇섯다. 더욱이 部分과 全體와는 항상 聯關性을 喪失한것으로 주어저잇섯다. 哲學的 精神은 이러한 部分과 部分의 對立、部分과 全體와의 對立을 原理的으로 統一하는것을 自己의 課題로하고 잇는것이다. 그러나 哲學에 잇서서의 原理的統一은 宗敎的精神에 잇서서와가치 部分은 한가지로 全體의 被造物、乃至所產物이라하여 온갓 部分을 全體속에 埋沒시키는그러한것을 이름은 아니라 哲學은 部分과部分 또는 部分과全體와의 聯關性을 찾기위하여는 먼저 一定한 論理的 事實을 發見하지 안흐면 안된다 그리하여 論理는 種과種、種과 類와의 關係를 各自에게 그 『存立의 權利』를 주면서도 그것을 對立者의 統一로서 原理的 聯關性을 獲得하는것이다. 部分과 部分이 서로 自己를 喪失치 안코서 對立者로서 統一되며 部分이 自體의 獨自性을 維持하면서 오히려 全體性을 獲得할수 잇는것은 오직 哲學的 精神에 依해서만인 것이다.

우리는 지금 部分과部分 또는 部分과全體와의 『聯關問題』에 잇어 가장 큰 問題를 體驗하고잇다 個人과 個人 또는 個人과 社會의 聯關問題 또는 民族과 民族 民族과 人類와의 聯關問題 이러한 것들이 그 解決의 時急을 要하고 잇다 이 問題가 完全히 解決되는 날 『事實의 世紀』는 終焉되고 秩序의 世紀가 始作될것이다 그러나 이 問題는 決코 어떤 理論的 解決에 맛기어질것이 아니요 重大한 實踐問題이겟스나 그러나 理論업는 實踐을 생각할수업는 意味에서 먼저 그것의 理論的인 解決이 時急함을 알수잇는것이다 이 問題는 過去數百年 哲學이 그 解決을 爲해 精力을 消費해왓거니와 이제 우리는 從來의 形式論理나 (公式辯證法과는 조금더 內實的이요 創造的인 論理가 發見되며 그것을 依해서만 그 解決이 可能하다고 생각할수밧게업는 것이다. 이것은 오로지 今日의 哲學的精神의 巨大한 飛躍을 要하는 所以이다.

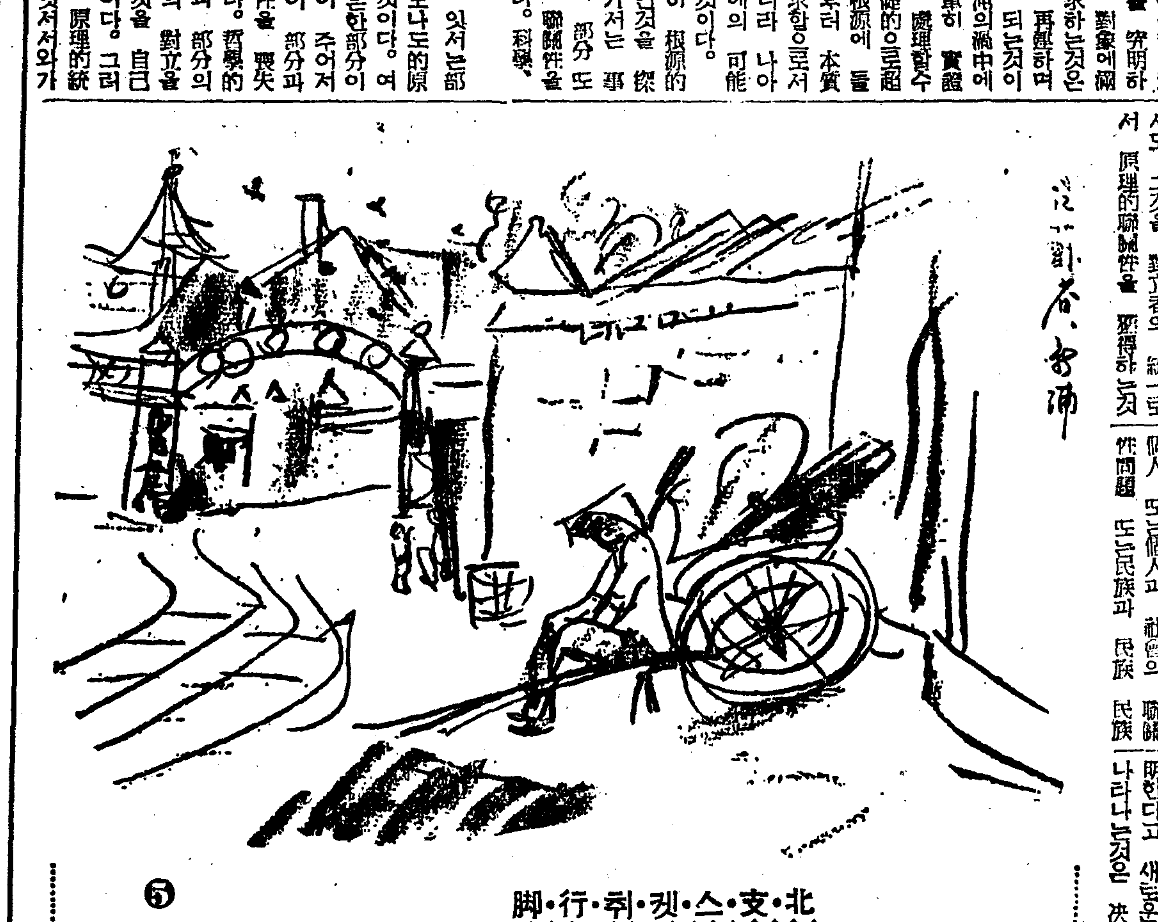
그러나 哲學的 精神은 純聯關性을 찾는데만 그치지안코 한거름 더 나아가 綜合하는 精神인것이다. 聯關性이란 『事物의 關係』를 意味함이다 허나 『事物의 關係』만을 解明한다고 새로운 事態가 그대로 나타나는것은 決코 아니다. 여기서 事物의 聯關性을 解明해내인 哲學的 精神은 다시거기서 一大綜合을 試하지안흐면안된다 綜合된 體系的인 實踐的인것이며 體系的 原則的인 世界秩序의 論理化를 意味함이다. 世界秩序의 論理化! 이것을 우리는 世界觀이라 부르는 것이니 그러므로 哲學은 먼저 實證的 分析的인 科學的精神을 前提로하고 그對象을 超越하여 그根源에 들어가 本質的 原理的인것을 把握하므로써 그對象의 歷史的本質을 究明하며 다시 事物의 聯關性을 차저 그것을 十字로하여 한개의 體系로서 綜合하므로서 自己를 世界觀에까지 昂揚시키는것이라할것이다.

世界觀은 이미 다른論文 (哲學의 世界觀的基礎) 에서도 말한바와가치 『哲學以前』 이 벌써 그 時代의 人間들의 日常的인 生活態度에서 지여지는것이다. 그러나 이러한 世界觀이란 극히素朴한것이며 또 오늘과가튼 混沌의 渦中에서는 一時的이나마 그 形態가 消滅해지는수도 잇는것이다. 그러므로 그들의 生活態度에서 지여지는 日常性化한 世界觀은 다시 哲學的精神에 依하여 根源的으로 省察되며 鍊磨되며 淨化됨으로써 비로소 그들의 行爲의 論理가 되며 實踐에의 通路가 되여지는 것이다. 世界觀이 世界秩序의 論理化라면 오늘과가튼 世界史的 轉換期에 잇서서는 世界觀의 確立은 그것이 한개의 精神文化的인 意味에서만 아니라 나아가서는 現實的으로도 한개의 世界의 創造가 아닐수업다. 웨-그러냐하면 世界觀은 哲學的 精神의 體系化이며 오늘의 哲學的 精神은 오직 渦卷과가튼 事實을 根源的으로 省察하며 그리하여 錯多한 現實에서 本質的인 聯關係를 探求해가지고 새로운 體系에 依하여 綜合함으로써 한개의 새로운 『世界의 秩序』를 論理的으로 獲得함으로소 비로서 自己를 世界觀에까지 昂揚시킨것임으로써이다. 哲學的 精神의 世界創造! 이것은 單純한 浪漫主義者의 白日夢만이 아닌것을 歷史上의 온갖 轉換期가 確證해주고 잇는것이다.

哲學의 對象은 언제나 混沌이다 제아무리 科學的精神이 確乎한것이라 主張하는 對象도 哲學的精神은 混沌으로밖게 보지안는다. 그러대 그 哲學的 精神의 態度는 그가 對象으로하는 混沌의 濃度에서 決定되는것이라 하게된다. 科學은그對象의 確實性에따라 그結果가 巨大함과는 反對로 哲學은 그對象의 混沌性에따라 結果가 巨大할것이다. 그러데 모든것이 『實證과分析의』 精神에 依해서 科學될수잇는 時代는 그 實安定의 時代이며 이러한時代에잇서서는 哲學의 權威는 甚히 보잘것업시 되는것이다 따라서 여기서 생겨지는 哲學은 所謂 그저 實證的分析的으로 記述하는 科學을 模倣하기에 汲汲한것이다. 그러나 오늘과가치 온갖事實이 實證的 分析的 對象으로서는 도저히 處理할수업는 混沌으로서는 哲學의 對象으로서의 混沌은 극히 濃厚한것이니 여기서 誕生되는 哲學體系는 巨大한 創造的 精神에 依해서 實現되여잇는것이다. 이러한 意味에서 現代는 正히 創造의 時代며 哲學的 精神이 크게 飛躍하는 時代라 할것이다.

사람들은 現代哲學의 貧困을 指摘하고잇다 한사람의『칸트』나『헤-겔』이 나타나지안흠을 恨嘆해 마지안는다. 하나 그것은 哲學을 한가지 完成된體系에서만 보는데서 오는 杞憂일것이다. 그보담도 現代에 잇는고잇는 哲學的精神을 살펴본다면 그것으로 신『칸트』와『헤-겔』을 凌駕하고잇다할것이다. 웨-그러냐하면『칸트』哲學이나『헤-겔』哲學은 한가지 自己時代의 理論的인 體系인것이나 『現代의哲學』은 自己의 體系를 生産하며 創造하려는 精神에依해서 實證되어있을뿐으로써이다.

現代의 哲學은 오직 哲學的 精神에依해서만 實證될것이며 現代人은 오직 哲學的 精神을 한개의 武器로서 依賴하는데서만 온갖混亂과 苦惱로부터 버서날것이라 哲學的精神의 獲得! 이것은 單純히 哲學者에 限하여 要求되는것이아니오 今日의 文化人全體에 要求되는것이라 할것이다.

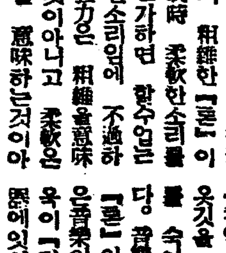


北支·스켓취·行脚 ⑤

新浦一沈享求

〃李〃愛〃內〃獨〃奏〃會〃評〃 (上) 朴慶浩

『피아노』처럼 表現、能力이 廣汎한 樂器가 업고 『피아노音樂』처럼 音樂藝術의 視野를 넓리 占領하는 作品이 업을게다 『피아노』는 絃、打鍵의 三種을 結合한 樂器인 同時에 所謂音樂의 三大要素라하는 旋律和聲『리듬』을 全部表現할수잇고兼하여 千差萬別의音色과明暗을 創造할수잇는『一人의管絃樂』이다. 優秀한『피아노』演奏에는 이『一人의管絃樂』을 充分히 表現시킬만한頭腦、情緒、體力을要求하기때문에 『피아노』音樂처럼 演奏하기에困難한것이 또한 업을게다.



우리는 東洋人『피아니스트』를 들을때 마다 흔히 一種의 不滿을 느낀다 即 『파데렙스키』에게서 느낄수잇는『따이나믹쓰』(力量?) 또는 『기제킹』에게서 느낄수잇는바 무게잇는 柔軟味를 맛볼수업기때문이다

或時 재법强力의 『톤』을 내이는가하면 허잘락어서 粗雜한『톤』이다。 或時 柔軟한소리를 내이는가하면 할수업는 衰弱한소리임에 不過하당 强力은 粗雜을意味하는것이아니고 柔軟은 衰弱을 意味하는것이아니당 氣가막히는『따이나믹쓰』中에는 氣가막히는 彈力性이 潛在하고 魅惑的인柔軟性의內面에는 亦是놀라운 生動的力量이 潛在한다。 이것이 藝術의 藝術다운所以일것이다。

우리는 이번李愛內嬢의 演奏會에서 順序의 第一番인『빠흐』에서부터 옷깃을 바로하고 머리를 숙이지 아니치못했당 音樂은 소리 即 『톤』의藝術이다『톤』은音樂의 生命이당 더욱이『피아노』가튼 樂器에잇서서『톤』은모든 技術을 超越하는 必須條件이당. 李孃은 이 『톤』을 遺得한『피아니스트』이다『빠흐』作品이 朝鮮사람의손으로 數百回 演奏되엿슬것이로되 眞正한『빠흐』의 『톤』을듯기는 이번이 처음이라하여도 過言이 아닐듯하다 李孃의『톤』은 始終一貫으로 迫力이잇스면서도 柔軟하고 平滑하다 그리고 그의 『포레시모』가조당.

(寫眞은 李孃)

古語의 魅力

死語의 復活에 對한 若干의 參考 (三) 田蒙秀

【미못】

언─ 詩人의 作品에서『[illegible]』이란 말이란 글字를 펴고 이말이 大지는 觀感이 아모래도 時代에 쓰기에는 조곰 거북한것처럼 느껴젓다。『[illegible]』을 軟하고 부드러운 딴말로 바꾸어 노코는 업을까。

一(?)行實圖에 『미츠』이란 말이 잇는데。이말이『이』를 부처 名詞化한것은『옷무시』에이즉 남아잇스나『미』는 아-주 理解키 그리 어려울 말것도 안타。 대해 대령에 아껴든 모든것

[illegible]

【당시당시】

朝鮮語辭典編纂會에서 笑聲과 笑形에 대한 말을 모호것이 무 [illegible]

『몸매 맵씨』 語譜도 이 『미츠』파 서로 關聯이 잇음은 무론이다.

[illegible] 주지안은것이 더욱 마음에 든다. 아리땁되 決코 妖艶한 느낌을 [illegible] 그리고 이『미츠』이란 말은 [illegible]

從子曾臣衣服行實(三綱·文觀十世除)

듣집어서따가 (大和朱堂上[illegible]) 보치놓히 미츠 숨어 작더 [illegible]

【손조】

이『손조』는『몸소·친히』의 뜻으로 쓰인 朝鮮初의古語이다。

손조 흙지며(高麗道士) (三綱·許孜埋骸條)

위엄이 놓다 손조 아나이시니(龍飛御天歌)

『自□』이란 뜻을 「조간」쓰이엇는데 이말은 平安方言으로 아주 남아잇다。

조간 [illegible]

『조간』은 漢字語自家에서由來한 말일것이다。

文化討議室

問、1、東京에잇는 著名한 古本屋을 알으켜주시오 2、서울에잇는 큰古本店은어디입니까 (黃梅人)

答 여러곳이 잇스나 다음두곳을 말씀드립니다

1、東京市神田區神保町 一誠堂

2、京城府本町一의四八 文光堂書店

(本社써-비쓰係)

新刊紹介

▲月刊野談 十二月號 發行所京城府明治町二丁目八八 月刊野談社 振替京城二六三五一番 定價二十錢送料一錢

新春懸賞文藝募集

新人登龍의 絶好機

숨은天才여 力作을들고나오라!

★短篇小說 一等 各一百圓

★戲曲 二等 五十圓(短篇小說은)

★씨나리오 (四百字原稿紙로 各五十枚內外)

★詩 (題目長短隨意) 一等 十圓

★時調 (題새봄) 漢詩 (題、春祝 押眞韻部)

★童話 (四百字原稿紙四枚乃至十枚) 童謠 (題目長短隨意)

一等 童話十圓 ◉ 其他各五圓

★文藝評論 (四百字原稿紙로 二十枚內外) 題目 新世代의精神 一等五十圓

應募期限 十二月十日

審查委員

短篇小說─李泰俊·李箕永·李源朝

文藝評論─崔載瑞·朴致祐·

林和·金起林·씨나리오─安夕影·徐光霽·詩─鄭芝溶·

時調·漢詩─朴鍾和·李昇圭·童話─尹石重

戲曲·童話─李軒求·金永壽

注意 皮封에 新春文藝라쓰고、住所氏名을明記할것、作品은一切돌리지안흠、入賞作品權은本社에서所有함

朝鮮日報社學藝部

女子가먹어도相關업겟습니까 (京城) 金在永

除姻 저번에 注文하온 貴堂의回春藥『キングス』十圓分은至今도 계속하여 服用中이온바속히듯는效果에는 놀래임을 마지안엇습니다 또는 藥品은뒤의氣分이 무어라고 말할수업시 이상하게도 마음이 흥분되오며藥먹은지 얼마안되엇는데도 여러해동안을 적적히지내든生活이至今은 아주 滋味잇게 잘지내게 되엇습니다 제가『キングス』를 먹은後로부터 元氣가 나날이달너지는것을보고 제안해도 藥을 좀먹어보겟다고 하옵는데 女子가먹어도 상관업스며 男子와가튼 效果가잇겟습니까 萬若그러라면 돌이다먹을작정이오니 通知해주시는同時에 大瓶十圓分二甁을 代金引換으로 急送해주십시요 이곳藥房에는 品切이되어 업다합니다 送料三十錢은 郵便切手로 先送하오니 바더주시기 바랍니다 夫婦가 한집에잇서면서도 남과가치 쓸쓸히지내든것이 지금은 完全히 解決되어 들이다기뻐합니다

여러말한것이참으로罪悚하다 (大邱) 崔寅杰

그동안 貴堂의諸位는 安寧하십니가 [illegible]합니다 貴堂의『キングス』야말로 理想的補陽回春劑라고 斷然믿습니다 生은 元來부터 精質이 薄하던인데다가 早漏症까지잇서 悲觀하엿든바 어떠케해서라도 곳처보랴고 조라는약은 다써보앗슴니다만은 效果를못엇고 점점더해질뿐이엇더니 友人의紹介로『キングス』를 注文하야먹고 그나마도 보내주시엇든五圓分으로完快되어 不足업는 家庭生活의幸福을 찻게되엇사오니 질겁다아니할수잇겟습니가 저번에藥注文時 공연히 의심하고 여러말한것이 참으로 죄송하오며 早漏症잇는友人들에게 되는대로 宣傳해드리겟습니다 金五圓을 小爲替로 同封先送하오니 中瓶을 또보내주시옵소서 못줄로 貴堂의더욱더 發展되심을 비는同時에 早漏로 苦生하는 男子들을 만히 구해주시기바랍니다

늙은몸이이러케될줄이야 (淸津) 林鐵守

老弱으로 해몸노릇은 거지바다해왓든지라 限되는일은 하나업소이다마는하로는 바둑두러온친구가 雜談끝에 東京서파는 回春劑『キングス』가 썩니썩잘드르며 神効하다하기로 먹으면 어떠케되는냐고 무러보앗더니먹어보면 알것이라기에 어디한번 시험해보자하고 五圓分中瓶을 注文해든바이외다 그리하여 먹어보앗더니 老衰로因한 [illegible]중이 대번회복되는데는 깜작놀래엇든바이나 다정신이상쾌해지고 元氣가부바처올라 어쩌면 이러케잘듯나하고 소스로 탄복했슴니다 모든것을 단념햇든 늙은몸이 이러케될줄이야 천만뜻밧기오며 卓越한藥效에 敬服할마지안사외다 금번도 五圓分中瓶을先金注文하오니 査收하시는대로 大至急送付하시오

먹으면곳알게된다

本回春強精劑『キングス』는 精力과陽氣가 消耗되는 根源이며 官能感受性이 第一銳敏한睾丸內의 生殖腺에 直接快強刺戟을주어서『性호르몬』의 增強作用을 行함으로 諸性機能의全面的 無底强化가 期待되는劃期的 新發見의 生殖腺復活藥이다 그럼으로 局部的이나 또는一時的效果에만 끄치는것과는 根本的으로 相違함은 勿論이거니와 年期 中年期의 性的欠陷는勿論이요 老年期의衰退된 生理機能일찌라도 完全히 更生強化케 되어 그의 活動能力을 促進逐行케한다 또는 一回에五粒服用으로 科學的藥能이 半時間後면 나타나게한 快速한 效果가잇서그 누구나 驚嘆케하는바이다 그러하오니 早漏、陰萎、遺精、夢精衰弱、疲勞、陽氣不足、精力減退에 한번 試驗해보시요 먹으면 곳알게되는 藥效가 나타남을期待以上으로 알게될것을 斷言하니다

注文은하로라도빨리

早老、老衰를 征服하고 紅顔童心으로 再靑春의 更生을 願하시는분은 조금도 주저마시고 朝鮮全道有名藥房에서 販賣하고 잇사오니 買入服用해주시되 萬若品切로 因하여 업는때에는 左記總代理店本舖로 振替나、或은 小爲替 또는 代金引換便으로 直接注文해주시면 急送해드립니다。 藥價는 小瓶(一〇〇粒入)二圓 中瓶(二六〇粒入)五圓 中瓶(六〇〇粒入)十圓이오며 送料는 四十七錢이오나 그中에서 十五錢만을 負擔先送해주시기요。

東京市芝區田村町十三ノ一 總代理店 合名會社 春泉堂 (振替東京七七一番)

青年들이여人生의幸福을다시찻게하라

發明者 羽太先生談

現今의世態를 一瞥하면 참으로 憂慮할事實이非一非再이나 그中에서도 더욱이 痛嘆하야마지안는것은 將來에有爲한人物이 될 靑年들이 劣情을挑發하는過烈한刺戟에 眩惑하야 自己의責任과精力을 돌보지안코 享樂的氣分으로 紅燈綠酒와性의弄流에 몸을던저 無攝生의生活을하며 性力濫費로因한 性機能의障害를이르키어 無限한苦悶을하는同時에生存競爭이激甚한現社會에서 早老無力해지고 家庭의路로同落케되며 神聖한夫婦愛를닐코 人生의幸顧파絶緣케됨이니 뜻잇는者그어지默視하버릴일이리요

余는 일즉이 醫師의立場으로서의 이에對한 對策究明에苦心하든中 性的機能의障害로諸症勢를 [illegible] 回復식히여서써 早老無力을征服하는데에는『性호르몬』原素의服用으로 生殖腺內分泌機能을 旺盛하는것이 가장適切하며 또는 生理醫學的으로도 第一速한效果가잇슴을發見한後에 鐵密한藥理와 臨床實驗을밟버 發明創製한것이 科學的回春劑『キングス』인바 早老된靑年은勿論이요 老衰된老年일지라도 服用하는때에는 精力과陽氣가湧出해지며 性的能系統을振起하야 生活能力을 强化하는바이다

無精力者에大警告!

二姓間의圓滿한和合은

百福之源임을勿忘하라

먹는그瞬時로忽然靑春化하는

호르몬性精素 最强力回春劑 キング・オブ・キングス

生殖學界의權威 醫學博士 羽太銳治氏發見

最新流行 高級背廣服と詰衿服

◎高級品 最新流行 黑、紺、セル背廣三ツ揃服 寸法大中小御指定下さい A品 十六圓五十錢

◎最新流行 高級品 黑、紺厚サージ三ツ揃服 A品 十七圓五十錢

◎最新流行 新柄背廣三ツ揃服 寸法大中小と年齡御指定下さい 最上品 十九圓五十錢

◎最新流行 ウーステット背廣三ツ揃服 最上品 二十二圓

◎大衆向スコッチ背廣三ツ揃服 大中小年齡を御知らせ下さい 上品 二十四圓八十錢

◎最上高級紳士向 ウーステット スコッチ 背廣三ツ揃服 A品 二十九圓五十錢

◎大衆向黑紺セール詰衿服上下 特品 十五圓五十錢

◎實用向黑紺厚サージ詰衿服上下 特品 十五圓八十錢

◎黑紺ラシヤ詰衿服 上下 A品 二十一圓五十錢 B品 十五圓五十錢

◎霜降スコッチ ダブル折エリ作業服上下 十二圓五十錢

◎黑茶紺ラシヤ ダブル折エリ作業服上下 十五圓五十錢

名古屋市東區清水町局前 卸問屋 松山合名會社 電話東六二一九番 振替名古屋一一五一一番

內科 小兒科 醫學博士 姜聲郁 京城仁寺町一七九 姜內科醫院 電光四二一六八五番

빈혈·산전·정력감퇴·신경쇠약 이러한분은반드시服用하십시요

(鐵肝油)는 철제와 비타민A·D가다량으로함유되어잇는간유(肝油)를배합한것으로, 철제(鐵劑)는조혈기능(造血機能)을고무시키며, 적혈구(赤血球)를증생시키어서영양을조케하고빈혈성의제장해를소퇴시키며, 간유(肝油)는[illegible]비타민A·D는신체의발육과 신진대사(新陳代謝)를왕성하게합니다. 그러므로신체의모든기관이활발하게되며, 이철간유를복용하시면, 단엽에원기가회복되고강철과가치근강하게됩니다.

特徵 滋養鐵肝油는從來의鐵이나肝油와는달러藥이라는맛이업스며 牛乳와석거서 먹을수잇스며 胃腸의吸收가容易합니다

一個月分(一五〇瓦) 一圓八〇錢 德用瓶(五〇〇瓦) 四圓八〇錢

專賣特許: 電氣로고이로드로製法 滋養 鐵肝油 먹을수잇는肝油·먹을수잇는鐵劑

藥局에서 申込하시면 試用藥과 說明書를 無代로 送呈합니다

東京市深川區佐賀町 株式會社 工藤商店藥品部

物價統制協力會議
物價統制에 飛躍

會의目的

「中央物價統制協力會議」는 十一月廿八日 東京會議에서 誕生되었다. 名稱과가치 이것은 中央에設置된 物價統制協力會議로서 來年二月까지에는 各道府縣마다 地方物價統制協力會議가 新設되어 中央地方을 通하여 一貫한 物價問題解決에 協力할 民間團體가 成生될모양이다.

이것은 政府의物價政策을 圓滑迅速하게 遂行시키기爲하여 民間各團體가 協力하는機構이다. 이會議를提案하게된것은 中央物價委員會에서 例의 「物價統制實施要綱」에 物價統制勵行에 關하여 國民의協力을求하는 一手段으로서 協力會議의組織을 詳細히 述한것이다. 政府는 이提案이 民間諸團體의協力을 얻는데 가장有效하다고 하여 協力會議를 組織시키기로하여 지난十一月十二日 酒井農相과 伍堂商相이 各種團體의 中央機構的 機關인 國民精神總動員中央聯盟、中央農林協議會、經濟團體聯盟의 代表者를 各各招請하여 協議會設立의第一步를 내드딘것이다. 其後二十日과 二十四日에 設立委員會를開催하고 準備를急히하여 二十八日의 結成大會를 열게된것이다.

加盟團體

中央物價統制協力會議의 加盟團體는 其目的이 國民의協力을 求하는데있는 點에서 各方面의 團體를網羅하였다. 帝國農會、全國山林會聯合會、全國漁業組合聯合會等의 農林團體、全國產業組合中央會、商業組合中央會、工業組合中央會、日本商工會議所、日本經濟聯盟、東京手形交換所、全國地方銀行協會等의 金融團體 其他 [illegible] 等이다. 中央의團體로서 活動하고있는 大部分은 모두이에 參加하고 [illegible] 物價政策에協力하는 團體를網羅하기爲하여 會議長에는 [illegible] 有馬賴寧伯과 [illegible] 岡部長景子가 就任하였다. 常任委員은 帝國農會會長山田[illegible]氏、全國[illegible]會會長 千石興太郎氏、產業組合中央金庫理事長 石黑忠篤氏、[illegible] 八田嘉明氏、[illegible] 鈴木貞吉氏等 各加盟團體의 代表者로서 [illegible]

運動方法

[illegible]

部會設置

[illegible]

朝鮮工產百億目標
積極的育成에邁進
統制는不可避나時艱을克服
商工會議所機能促進

朝鮮의工業은 農業에 比해서 보잘것이없어서 그產額도 農產額의 幾%에 不過하던것이 十三年의 工產額은 既報와가치 十一億圓臺를 突破했고 十四年度는 적어도 十五億圓臺를 突破할것으로보이며 生產力擴充、資源開發에伴하여 工產百億達成도不遠한將來에 있을터인데 이에問題가 되는것은 統制强化와 자라나는 朝鮮產業과의 關係이다 이에對해서 總督府殖產局으로서는 全國的統制는 朝鮮도避할수업는것이지만 靑年期에있는 朝鮮의 工業界를 育成시키는데 重點을두지안흘수업서 이目的을 達成키爲하여서는 統制와 育成의 至難한 時勢에 善處해야겟는데 그러면 官民一致努力이 要請되고 特히民間團體를代表하는 商工會議所를 强力케하여 十二分그機能을 發揮케하리라한다 이가튼 方針下에 우선朝鮮商議를 改造하여 專任會頭를두고 理事는有力한權威者를마저 要望機關에서 一步를나가 官을도아 朝鮮商工業을 發展도록活動케하리라한다

京城手形交換 十一月中增加

京城手形交換所에 잇서서의十一月中의 手形交換高는 十六萬千七百十八枚金額二億二千百七十七萬九千四百二十六圓六十二錢으로 交換差額은 三千九百五十五萬千八百三十六圓五十三錢인데前年同期에 比하여 枚數 一萬千五十六枚金額八千七百四十六萬四千九百四十一圓八十三錢의增加이다

不渡手形減少

十一月中에 잇서서의 京城手形交換所의 不渡手形은 小切手約手 爲手를合하여 人員三十一名 枚數四十一枚金額三萬六百三圓으로 前月中에 比하여 人員은 二名이增加되엇스나 枚數에잇서서는五枚 金額에잇서서는 三萬[illegible]

東拓支店 貸付增加

東拓京城支店의十一月末現在에잇서서의貸付高는

定期貸付	一六、九一七、六〇一
年賦貸付	九、〇六三、二一六
合計	二五、九八〇、八一七

圓으로 前月末日現在에 比하여 四十八萬九千五百圓의增加이엇다

殖銀公共產業 貸出金增加

殖產銀行公共產業貸出金 十月末日現在는 五萬六千六百八十一口 四億五千五百六萬七千四百十七圓四十一錢으로 比前月末口數와 金額이모두增加된바 그用途一千七百二十六圓의 各各減少이엇다 別內容은 如左하다

用途別	口數	金額
金融組合聯合會	三	[illegible]
行政	[illegible]	[illegible]
敎化	[illegible]	[illegible]
衛生	[illegible]	[illegible]
交通運輸	[illegible]	[illegible]
水利事業	[illegible]	[illegible]
土地改良	[illegible]	[illegible]
農業	[illegible]	[illegible]
林業	[illegible]	[illegible]
蠶業	[illegible]	[illegible]
畜產	[illegible]	[illegible]
工業	[illegible]	[illegible]
水產	[illegible]	[illegible]
電氣瓦斯	[illegible]	[illegible]
釀造	[illegible]	[illegible]
土木	[illegible]	[illegible]
鑛業	[illegible]	[illegible]
商業	[illegible]	[illegible]
土地家屋	[illegible]	[illegible]
償債整理	[illegible]	[illegible]
其他	[illegible]	[illegible]
合計	[illegible]	[illegible]

連雲港開港

日滿實業協會 朝鮮支部로부터의 情報에依하면 皇軍의 連雲港上陸以來 軍及交通部當局에서는 同港의 復舊工事를 急히하고잇섯는데 背後地인 占據地에잇는 隴海線이 겨우 지난十一月中旬부터 營業을開始하여 海路로부터의 連雲港의 物資輸入의 途가 豫想되고 海州의 人的機運도 數日前에 決定되엇스므로 連雲港의 貿易은 近日中에 本格的으로 開始되게되엇다 이리하여 오래동안 海上方面으로부터의 物資輸入의 杜絶로 上海浦線에 依하여 背後地로부터 物資를 流入하고잇던 同地方으로의 今後의 物資流入은 相當히活潑해질것으로 豫想되는同時에 從來同地로의 物資는 天津濟南地方이 供給地가되엇섯는데 今後는 運賃高로 이方面으로부터의 流入은 減少될것이며 오래동안休眠狀態에잇던 連雲港의 再開로因하여 朝鮮의 對連雲港貿易은 매우 期待되는바크게되엇다

輸移入雜穀配給
公定價格上廻
引下를强行할方針

農林局에서는 旱害地에잇서서의 食糧을確保코저 朝鮮雜穀輸移入中央配給組合을 創設하고이機關에依하여 輸移入雜穀의配給을 一元的으로 統制하고잇는데 同組合의 最近의配給價格은 旱害地의 買付價關係로 斗當三十五圓前後를 보이어 顯著히割高이어서 當業者 總督府에서 公定한價格을 上廻하고잇는데 鑑하여 總督府에서는 右配給價格을 公定價格以下로 引下를强行할方針으로 決定하고 右에依한 損失金은 組合에서 負擔키로되엇다

米穀應急低資 二十日受入

本年度의 米穀應急低利資金은 結局預金部로부터 例年대로三千萬圓을 限度로融通하기로 決定한바 本年의低利資金은 年末決濟資金及 雜穀配給資金이란名目下에融通되어 來二十日殖銀、東拓、鮮銀、金組에서 各各受入키로豫定되엇다 또金融機關의配定額은例年과가튼比率이다

預金貸出또增加
十一月末京城組銀狀況

十一月末日現在京城組合銀行의預金、貸出決算은 預金三億四千二百四十萬四千圓으로 十一月十五日現在에比하여 二千四百七十九萬九千圓 前年同期에比하여 一億一千五百十七萬圓의 增加이고 貸出은 五億五千八百六萬五千圓으로 十一月十五日現在에比하여 四千六百七十萬六千圓 前年同期에比하여 二億一千六十萬四千圓의 各其增加를보이엇다 內譯은如左하다 (單位千圓)

▲預金		對前年比 今回減
定期	[illegible]	[illegible]
當座	[illegible]	[illegible]
特當	[illegible]	[illegible]
通知	[illegible]	[illegible]
諸預金	[illegible]	[illegible]
合計	[illegible]	[illegible]

▲貸出		
證書貸	[illegible]	[illegible]
手形貸	[illegible]	[illegible]
當座貸越	[illegible]	[illegible]
割引手形	[illegible]	[illegible]
荷爲替	[illegible]	[illegible]
合計	[illegible]	[illegible]

證券所持增加

十一月末日現在 京城組合銀行 [illegible]

生糸二千圓突破
在荷減退·需要活潑

生絲는 國內需要의活潑한買付에다가 在荷減退傾向으로 輸出商側이 買進한데딸어 待望의二千圓市勢를 出現하엿는데 需給强化에伴하여 年末一段高豫想이 濃厚하며 인플레進展에 拍車를加할形勢이다

大正十五年來高價

【橫濱電話商通】六日의 橫濱生絲淸算市場은 前日의五、七十圓高騰進의 뒤를이어 다시二十圓內外騰進하여 當限은 二千二十圓先限二千五圓으로 待望의二千圓 大關門을突破 大正十五年一月의 先限二千六十一圓以來十四年만의 二千圓臺를 示現하엿다 市場은 文字대로의 熱狂的場面으로 前日 一萬八千八百餘俵의 大賣買高를 記錄하고 今朝도 一節만으로 二萬三百餘俵의 賣買高를 告하엿스므로 橫濱取引所에서는 緊急商議員會를開催하고 協議한 結果 前場二節의 立會를 午後一時半에延刻 後場一、二節은 帳簿整理로 臨時休業키로 決定하엿다 一方實物市場도 賣物薄으로 賣買高는 적엇스나 標準 白十四、中格은 前日四十圓高의 二千四十圓까지 買付되어 連日橫濱高에 呼應하여 今朝 紐育市場은 十五仙의 値幅限度까지 廻騰高를 演하는等 內外市場의 高價競爭의 盛觀을 呈하엿다 그러나 米國의 三弗五仙 橫濱의二千圓은 硬派의 理想을實現하엿스므로 目前大波瀾은避免될商勢이다

郵便局賣出公債
八億九千萬圓突破

【東京電話同盟】國債의 郵便局賣出은 再昨年十一月부터 開始以來 今年十一月까지 이미十二回가 되는바 銃後의赤誠을 反映하여 賣却額累計는 八億九千萬圓을突破하여 賣却豫定額八億五千萬圓보다 二億四千萬圓을超過하엿다

事變公債
四億發行
一部郵便局賣出

【東京電話同盟】大藏省發表 政府는 十二月十一日 支那事變國債四億을 日本銀行引受에依하여 發行하고 그中一部를 全國의 各郵便局으로부터 賣出하기로決定하엿다 右發行의賣出要項은 左記와갓다 郵便局賣出의 小額國債는 前番同樣 割引國債 利札附國債等으로 十二月十一日부터 同月二十二日까지 賣出하는것인데 今番賣出은 年末賞與의支給時期에 該當하므로 相當多額으로 準備하여 買入希望에 應하기로하엿다

(一) 支那事變國庫債券
一、國債名稱 支那事變國庫債券(れ)號
一、發行額 額面三億七千萬圓
一、發行日 昭和十四年十二月十一日
一、償還期限 昭和三十二年三月一日까지
一、發行額 額面百圓에對하여九十八圓
一、額面金額種類、利率其他發行條件前回에同함
一、郵便局賣出期間 昭和十四年十二月十一日부터同年十二月二十二日에至함

(二) 支那事變割引國庫債券
一、國債名稱 支那事變割引國庫債券(第四回)
二、發行額 額面三千萬圓
三、發行日 昭和十四年十二月十一日
四、償還期日 昭和二十五年一月二十八日
五、發行方法 日本銀行에서引受하여 全國各郵便局으로부터 賣出하기로
六、額面金額、種類及郵便局賣出價格 十圓券 七圓 二十圓券 十四圓

預金利下
一月부터實施?

全朝鮮金利水準化運動은 金融業者의 自肅自戒에依하여 豫想以上의好成績을거두고 드디어今年末高率預金의 絶滅을보게되엇스므로 財務局에서는 이機會에 預金利子引下를 實施코저 金融業者의 自發的協定을 期待하고잇다 業者도着着準備工作中이므로 빠르면明年一月一日부터 一齊引下하기로될모양이다

圓域輸出減
六割激增이던
輸出調整으로三分減

總督府에서는 圓域輸出商品에對하여 全面的으로 圓域의輸出許可制度實施햇는데 今年一月以降十月末까지의 圓域에의輸出額은 一億二百八十六萬六千九百卅七圓으로 前年同期에比하여 六千九百卅七萬圓 即 約六割의 激增을示하여왓던것이 右輸出調整의實施에依하여 十一月中의圓域輸出額은 一千九百四十三萬圓으로 前年同期에比하여 六十萬圓 即 約三分의減少를보아 滿洲支輸出은 漸減趨勢를示코잇다

京城모탈工組創立

前般創立을決定한 京城모탈工業組合에서는 當局에認可를申請中이던바 지난四日附로써 工業組合令에依한 組合으로서의 創立이認可되엇다

朝鮮마니總會

朝鮮마니에서는 六日午前十時부터 銀行集會所에서 第一回定時總會를 開催한結果 一、當期諸決算案承認의件(無事)을可決 一、理事一名增員의件은 鈴木敏氏를選任하고 即日總督府로부터 任命되엇다

京城商議總會

京城商議에서는 六日午後一時부터 役員會同二時부터 議員懇談會 三時부터議員總會를開催하고 朝鮮商議臨時總會에出席할 代表者及豫定의件에對하여 協議決定하엿는바 代表者는田川會頭가 出席하기로되고 또役員選任에對해서는 多少의意見이잇스나 大體로大勢에順應하기로 決定될모양이다

淺野太三郎氏逝去

朝鮮取引所理事 淺野太三郎氏는 肺病으로 約二個月前부터 療養中이던바 六日午前十一時五十分드디어逝去하엿다 享年六十八 同氏는山口縣出身 明治初年渡鮮하여 仁川의米穀仲買店으로부터 出身하여 巨萬의富를쌋코 朝鮮取引所理事外에 殖銀、貯銀의監査役 北鮮製紙取締役等 多數會社에關係하여 京城財界의 重鎭이엇다

經濟界消息

○弘中商工總會 弘中商工에서는 七日午後二時부터 定時總會를開催하고 決算案承認 [illegible] 行하기로되엇다

○都市經濟總會 朝鮮都市經濟에서는 十二月十五日午前十時부터 定時總會를開催하고 [illegible] 十二月二十三日 [illegible]
一、當期決算承認의件
二、監査役小田武夫、[illegible]氏任期滿了의件 [illegible]

○朝鮮重工業 朝鮮重工業(釜山)은 十一月末으로써 決算을 마감하고 十二月廿八日 定期總會를 開催할 豫定인데 [illegible]

○村上龍一氏(朝鮮[illegible]社長)入京中七日午後歸東

寸鐵

▼…매일만보는 京城商議會頭의 就任披露宴은 五日朝鮮호텔에서열렷다
▼…田川新會頭의 인사는平凡, [illegible] 祝辭는 一種訓戒, 賀田氏부름은無曲.
▼…『朝鮮의 商工業을發達식힘에 京城商議의 責任이重且大하니 猛奮努力하라』고 殖產局長이激勵.
▼…賀田前會頭는『나에게주던厚意와 鞭撻을 後任田川君과 京城商議에 게달라』고 懇曲히 請했다.
▼…七年間在任에 公人으로서 人格高邁, 至誠努力한 功은 [illegible] 模範的人物.
▼…군소리갓지만 賀田, 田川名으로 辭任, 就任宴을 겸처했드면 경제로 조할뻔했것.

今日의市勢 六日

株式 突込警戒 底堅

前場採合 今朝는 東新一低인 百四十五圓五 鐘紡七高인 百八十三圓九 鐘新一低인 百十八圓八 安取六高인 十五圓三에 寄付하여 [illegible] 保合狀勢에推移하다가 結局東新百四十五圓五 鐘紡百八十四圓五 鐘新百十八圓九 安取十五圓丁에大引

後場低落 後場은 東新一圓低인百四十四圓五 鐘紡一圓低인 百八十三圓丁 鐘新九低인百十八圓丁에 軟化寄付後 突込警戒로 小反되엇다

年末市勢如何?

市場에서 最大의關心을가지고잇는 日米國交調整問題는 아직端緖도發見하려고하고잇는 段階에잇서 明春一月에 日米通商協定의廢棄가 正式發効된後의事態에對하여는 透視할수업고 [illegible] 政府에協力할 態度를表示하기는하엿스나 元來政黨協力如何는 그다지 [illegible] 未知數이다 一方明年度는 大增稅를斷行하게되어 財界全般에對한 [illegible] 年末一杯는 [illegible] 至今까지 [illegible] 豫測을 [illegible]

市場六感

株…歐洲戰局은 蘇芬戰爭으로 一段落되고 英國의獨逸向貨物 [illegible] 實施에依한 事態展開를 注視 [illegible] 中立國이받는 被害增大에 따라 여러가지問題가 [illegible] 一方政府의議會對策 [illegible] 休止할것도 아니겟지 ▲諸案件이 山積된年末 [illegible] 年末市勢에對한 透視 [illegible] 過度의期待 [illegible]

現物賣氣一巡

現物의 整理賣物은 大體로一巡된感이잇는데 今日은 安定모양이엇는데 新洋捕鯨의 二圓高인四十三圓五 드-젤工業도 堅調이엇고 [illegible] 片倉製絲가 一圓高인 三十九圓丁이엇다 그리고 朝鮮物은 閑散한 去來로 賣買가적엇다

株式 賣買
東亞證券
京城黃金町 案內書贈呈

今日財界 六日

◆米穀(京城、公定價) 玄米(3)銀坊主 [illegible] 七分搗白米小賣價 [illegible]
◆雜穀(仁川、都賣價公定) 大麥 一六〇斤 [illegible] 裸麥 二二〇斤 [illegible] 粟 二二〇斤 [illegible] 大豆 龍山三等 [illegible]
京城金(夕)(買) [illegible] 不變
◆株 (今日後止 比前日後止) 朝 東新 鐘紡 鐘新 [illegible]
◆商品(先限單位錢·圓) 大阪今日後止 比前日後止 綿布 [illegible] 棉花 [illegible]

京城物價 六日

◆白米 [illegible] ◆綿織物 [illegible] ◆毛織物 [illegible] ◆麻 [illegible] ◆石炭 [illegible] ◆木材 [illegible] ◆砂糖 [illegible] ◆洋灰 [illegible] ◆紙物 [illegible] ◆牛皮 [illegible] ◆鐵 [illegible]

今日現株市勢(正午現在)

◇朝鮮內株式 [illegible] ◇內地株式 [illegible]

株式

◆朝取短期 [illegible] ◆東京短期 [illegible] ◆東京長期 [illegible] ◆東京現株 [illegible] ◆大阪短期 [illegible] ◆大阪長期 [illegible] ◆東京國債 [illegible] ◆滿洲株式 [illegible]

棉花 綿布 生糸

大阪 [illegible] 橫濱 [illegible] 現物D格 [illegible]

海外經濟 五日

[illegible]

銀行券 五日

◆朝鮮銀行券 [illegible] ◆日本銀行券 [illegible]

金利 手形交換

◆東京金利 [illegible] ◆大阪金利 [illegible] ◆京城手形交換高 [illegible]

對外爲替

[illegible]

金銀價

◆京城市中金銀價 [illegible] ◆東京金銀價 [illegible] ◆金買入價 [illegible]

綿油粕 麥粉

◆阪神綿油粕 [illegible] ◆日本麥粉市勢 [illegible]

正米

◆京城正米 [illegible] ◆仁川正米 [illegible] ◆大阪正米 [illegible] ◆地方正米 [illegible]

正租

[illegible]

雜穀

◆京城雜穀 [illegible] ◆仁川雜穀 [illegible]

綿絲布

◆京城綿絲布市勢 [illegible]

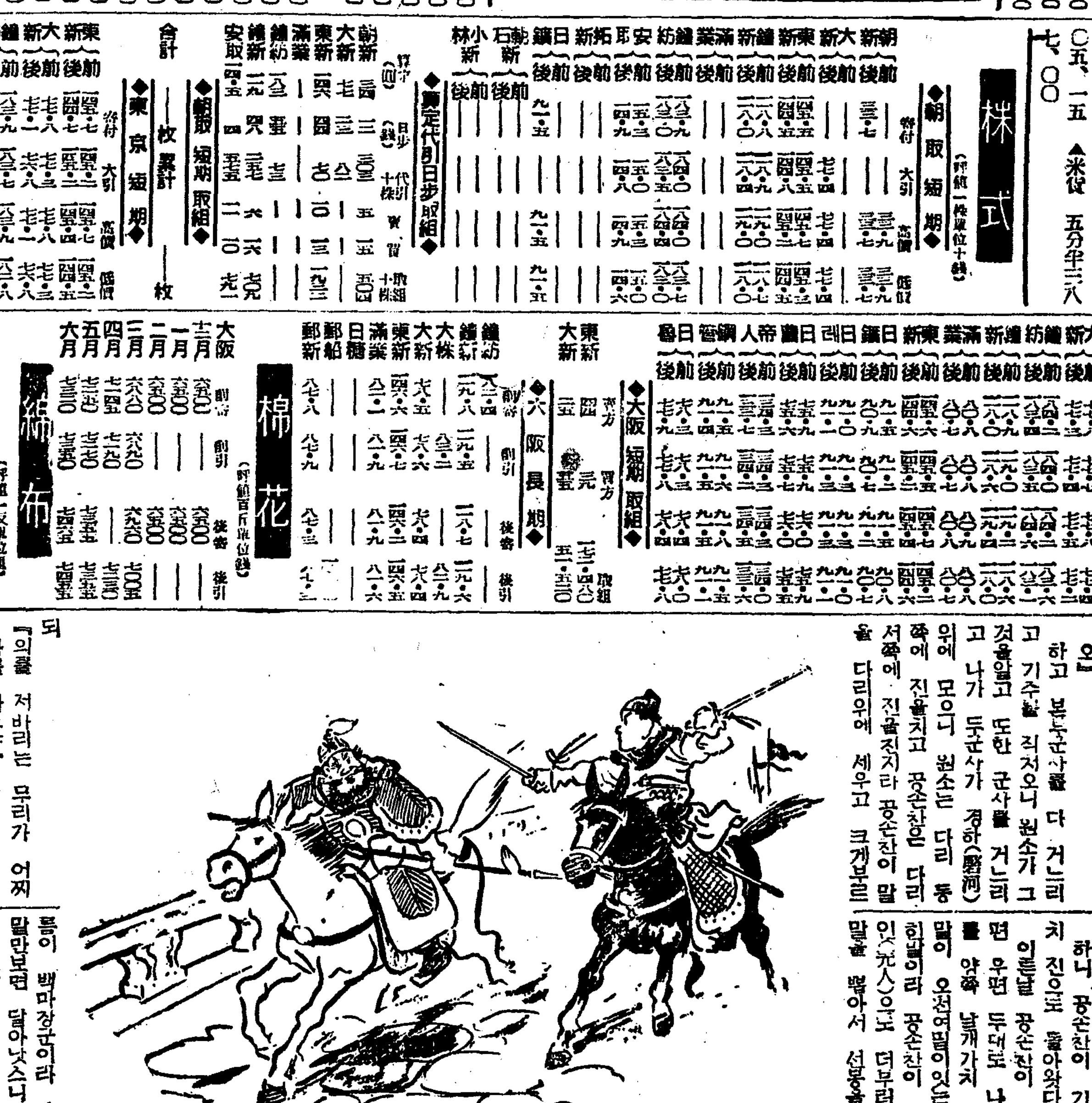
滿洲商況

◆大連特產市勢 [illegible]

三國志 【35】

韓 [illegible] 譯
熊 山 畵

群雄相爭(二)



공손찬이 원소가 이미 기주를 마른것을 알고 아우 공손월(越)을 보내어 원소를보고 그 땅을 나누고자하더 원소가 『그대의형이 스스로오면 상의할일이 잇노라』 하니 공손월이 돌아오는데 오십리를 오지못하여 한떼 군마가 뛰어나오며 『우리는 동탁의 장수라』 하고 활을 쏘아 공손월을 죽이는지라 따라갓던 사람이 도망하여 공손찬에게 고하매 공손찬이 크게노하여 『원소가 나를속여 군사를 일으켜 한복을 치게하고 저는 그중에서 일을 취하고 또거짓으로 동탁의 군사라 일컷고 나의아우를 죽였스니 어찌 이원수를 갑지 아니하리오』 하고 본부군사를 다 거느리고 기주를 직처오니 원소가 그것을알고 또한 군사를 거느리고 나가 두군사가 경하(磐河) 위에 모이니 원소는 다리 동쪽에 진을치고 공손찬은 다리 서쪽에 진을치고 공손찬이 말을 다리위에 세우고 크게부르되 『의를 저바리는 무리가 어찌 나를 파느냐』 하니 원소가 또한 말을채처 다리가에 이르러 공손찬을 가리치며 『한복이 재주가업서서 나에게 기주를 사양하엿는데 너에게 무슨관계가 잇느냐』 『전날에 너를 충의잇다하여 주천하여 맹주를 삼앗더니 지금하는 소위를보니 참으로이리의 마음과 개의 행실이라 무슨 면목으로 세상에 서겟느냐』 원소가 크게노하여 『누가 가히 사로잡을고』 하니 말이맞지 못하여 문주가 말을채처 다리위로 오는지라 공손찬이 다리가에서 문주와 싸우세 십여합에 이르러 공손찬이 대적하지 못하고 패하여 몰아오니 문주가 형세를타서 쫏는지라 공손찬이 진중으로 들어가매 문주가 말을놀려 중군으로 들어와 사방으로 충돌하거늘 공손찬의장수 네사람이 일제히나와 싸우다가 문주가 한장수를 찔러 나리치매 세장수가 다 도망하니 문주가 것쫏는지라 공손찬을 쫏차서 진뒤에 이르리며 큰소리로 『속히 말을나려 항복하라』 하는지라 공손찬이 활과 화살이 다하고 투구가 땅에 떨어지매 머리를풀고 말을노하 산언덕으로 비켜가다가 말이잘못 드디어 언덕아래에 떨어진지라 문주가 급히 창을노하 찌를새 홀연히 언덕 左편으로 한 소년장수가 창을 들고 말을 달려 문주를 취하는지라 공손찬이 언덕을 기어올라가서 그소년을보니 키가 여덟자나 되고 짙은눈섭에 큰눈이오 넓은얼굴에 주거턱이라 문주로더부러 오륙십합을 싸우되 승부가 업더니 공손찬의 구원병이 이르매 문주가 말을돌려 달아나되 그소년은 쫏지안는지라 공손찬이 급히 언덕에내려가 성명을 물으니 소년이 몸을굽혀 대답하되 『나는 상산진정(常山眞定)사람 조운(趙雲)자는 자룡(子龍)인데 본래 원소에게 잇더니 원소가 임군에게 충성하고 백성을 구할 마음이 업는고로 특별히 원소를바리고 장군의 휘하로 오다가 뜻밧게 이곳에서 만나게 되엇다』 하니 공손찬이 기뻐하여 가치 진으로 돌아와서 이튿날 공손찬이 군마를 좌우편 두대로 나누어 형세를 약쪽 날개가치 꾸미엇다 말이 오천여필이잇는데 태반은 흰말이라 공손찬이 일찌기 강인(羌人)으로 더부러 싸울새 흰말을 뽑아서 선봉을 삼으니 이름이 백마장군이라 강인이 흰말만보면 달아낫스니 이로하여 흰말이 만하엿다.

원소가 안량문주로 선봉을삼아 각각 궁노수 일천을 거느리고 좌우 두떼로 나누어 좌편군사로 공손찬의 우편군사를 쏘고 우편군사로 공손찬의 좌편군사를 쏘게하고 다시 국의(麴義)로 하여금 궁수 팔백과 보병 일만오천을 거느려 진을 버리고 원소는 스스로 군사수만을 거느려 뒤에서 정응하게 하엿다. 공손찬이 조운을처음으로 어드매 그마음을 아지못하여 군사한떼를 거느려 뒤에잇게하고 대장엄강(嚴綱)으로 선봉을삼고 공손찬은 스스로 중군을거느려 다리위에 붉은기를 세우고 진시로부터 사시까지 북을울리되 원소의군사가 나오지안코 국의가 다만궁수를 차전패(遮箭牌) 미테 업드렷다가 방포소리를듯고 활을쏘게 한지라 엄강이 북을 치고 고함을지르며 국의를취하매 국의의 군사가 움지기지안코 잇다가 엄강이 가까이오매 팔백궁노수가 일제히 활과쇠노를 쏘니 엄강이급히 몰아가고자하다가 국의의칼에 죽으니 공손찬의 군사가 크게패하는지라 좌우양편군사가와서 구원하고자할새 안량문주의 궁노수가 일제히 쏘며 원소의군사가 좌우로 쪼차와 다리위에 이르니 국의가먼저 기를잡은 장수를 베이고 기를빼앗어 부지르니 공손찬이 기를 부지르는것을 보고 말을돌려 다리아래로 달아낫다.